Eddington Portable Digital Radio

User Manual

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Contents

EN

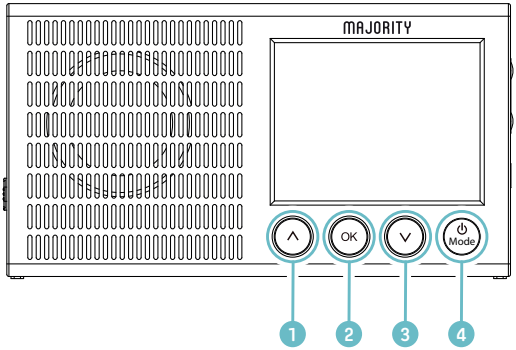
Controls And Functions 1
What's In The Box? 3
Instruction Guide 4
- Support 4
- Basic Operation 5
- DAB/DAB+ Radio 6
- DAB/DAB+ Preset Stations 7
- DAB/DAB+ Radio Settings 9
- FM Radio 10
- FM Radio Presets 12
- Bluetooth 14
- System Settings: Sleep Timer 15
- System Settings: Dual Alarm 16
- System Settings: Additional Functions 18
- Internal Rechargeable Battery 20

Troubleshooting 21
Specifications 22
Warranty 22
Safety Information 23

3 YEAR WARRANTY

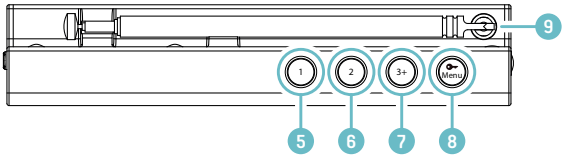
Register your product online for a FREE 3 year extended warranty at: **www.majority.co.uk**

Front View



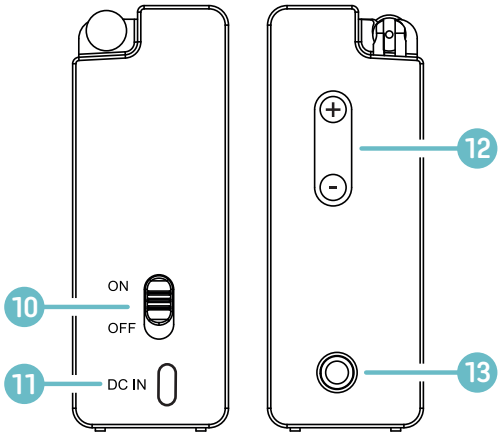
1. Up button
2. OK button
3. Down button
4. Standby/Mode

Top View



5. Preset 1
6. Preset 2
7. Preset 3+
8. Lock/Menu
9. Antenna

Side Views



10. ON/OFF switch
11. USB Type-C port
12. Volume +/-
13. Headphone Jack

Box Contents

1. Majority Eddington Radio
2. USB Type-C Cable
3. User Guide







Support

Thank you for your purchase of the Majority Eddington.

Please follow the guidance of the manual to set up your radio and enjoy its fantastic variety of stations and features.

If you require further assistance with your new radio, please contact our support team on the Majority website:

www.majority.co.uk/support

Basic Operation

Please note all (Ref.) refer to the Page 1-2 Controls and Functions guide.

Insert the USB Type-C cable into a power source, and connect the other end to the radio port, located on the side of the radio and labelled 'DC IN' (Ref.11), to power and charge the radio. Alternatively, connect the radio to a wall socket using a USB plug (not included) to fully charge the radio battery. Charging the internal battery takes up to 4 hours, providing approximately 11 hours of charge and portability.

Ensure the antenna (**Ref.9**) is extended as far as possible. This will allow the radio to receive the best possible signal before DAB or FM mode is selected.

At the side of the radio, switch the 'ON/OFF' toggle to "ON" (**Ref.10**) and "MAJORITY" will display on the screen as the radio loads.

On first set up, the radio will begin to scan for available DAB/DAB+ stations and will display "Scanning...." as the radio scans. Once the scan is complete, the first available station will begin to play. If a scan for digital stations does not occur, refer to page 6.

Press the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**) repeatedly to switch between DAB, FM and Bluetooth modes.

Standby and Lock Feature

To switch your radio to Standby mode, press and **hold** the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**). To turn on the radio, simply press the 'Standby/Mode' button.

You can lock the buttons of the radio for convenience on the go by pressing and **holding** down the 'Lock/Menu' button (**Ref.8**) for 2 seconds. "Locked" will then display. To unlock buttons, repeat the same action and "Unlocked" will then display.

DAB/DAB+ Radio

Press the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**) to switch to DAB/DAB+ Radio.

Fully extend the antenna (**Ref.9**) to receive the best possible signal.

On first use the radio will have already automatically scanned for all available stations and saved them. If you would like to rescan for available stations, press the 'Menu' button (**Ref.8**) to open settings and scroll through options with the '^/v' buttons (**Ref.1/3**). Select "FULL SCAN" with the 'OK' button (**Ref.4**) to initiate a full scan for available stations. After searching has finished it will automatically play the first station stored.

To browse through all stations that have been stored, use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll through the available stations. When on the chosen station you wish to play, press the 'OK' button (**Ref.2)** to begin listening to that station.

When you turn the radio on again after it switching off, it will automatically tune to the same mode (DAB, FM or Bluetooth) that was last selected.

DAB/DAB+ Preset Stations

How to store a preset DAB station

To be able to quickly access your favourite DAB stations, you can preset the stations. Up to 10 different preset stations can be set for you to browse between.

To store a station as a preset, it is best to be listening to the station at the time.

From the unit, you can easily set preset numbers 1-2 by pressing and **holding** down the Preset '1' or Preset '2' buttons (**Ref.5/6**). Please ensure that the button is held for **2-3 seconds** rather than pressed. The screen will then display "Preset x Saved".

To set preset number 3+, press and **hold** down the Preset '3+' button (**Ref.7**) to open the 'Save to Preset' screen. Please ensure that the button is held for 2-3 seconds rather than pressed. Use the '^/v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll through preset numbers and select the preset number by pressing down the OK button (**Ref.2**).

Please note: To remove a preset option that has been made, simply preset another radio station over the preset number.

How to play a preset radio station

You can easily recall presets 1 and 2 by pressing the Preset '1' or Preset '2' buttons (**Ref.5/6**). Please ensure that the button is being pressed and released, rather than held. The radio will then begin playing the selected station.

To recall preset number 3+, press (do not hold) the Preset '3+' button (**Ref.7**) to open the 'Preset Recall' screen. Use the '^/v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll through the preset numbers and select the preset station to play by pressing the 'OK' button (**Ref.2**).

Station Information for DAB Radio

When you are listening to a DAB/DAB+ radio station with good signal, you can press the 'OK' button (**Ref.2**) repeatedly to show the different programme information.

Dynamic Label Segment (DLS): Displays scrolling text information supplied by the broadcaster.

PTY (Programme Type): Shows the type and description of the program provided by the DAB station.

Channel and Frequency: Displays the station's transmission channel number and frequency.

Signal Strength: Displays a signal bar with the strength of the current station.

Bit Error Rate: Provides details of the signal error rate.

Time and Date: Displays the time and date information provided by the broadcaster.

DAB/DAB+ Radio Settings

On DAB mode, open DAB radio settings by pressing the 'Menu' button (**Ref.8**) (do not hold down the button). The following setting options will then display:

Station List: Select this option to view the available stations to begin playing on the unit. Select a station to play by pressing down the 'OK' button (**Ref.2**)

Full Scan: Select to begin a full scan for available digital radio stations. This would be advisable to receive more stations or resolve any signal issues.

Manual Tune: Select this option to scroll through available stations by their DAB channel and frequency (MHz). Select a station to play by pressing down the 'OK' button.

Prune Invalid: Select this option to remove invalid stations or stations with poor signal. When "Proceed to prune the invalid stations?" shows, select "Yes" to set prune option.

DRC (Dynamic Range Compression): Select this option to reduce the volume of louder sounds and boost the volume of quiter sounds. Select High, Low or Off.

System Settings: Press to open and edit system setting options such as a Sleep Timer, Alarm, Time/Date, Backlight, Language, Factory Reset, Software Update and Software Version. These settings will be explained on pages 15-19 of the manual.

FM Radio

Press the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**) multiple times to switch between DAB, FM and Bluetooth. The first time you do this, the FM frequency "87.5 MHz" will be displayed on the screen.

Fully extend the antenna (**Ref.9**).

On first use of FM radio, initiate a manual scan up the bandwidth for available stations by pressing and **holding** the 'v' button (**Ref.3**) for 3 seconds. The FM will now increase quickly as it scans. Once the bandwidth has been scanned, the first stored and available station up the bandwidth will begin to play.

To scan quickly up the bandwidth between saved stations, press and **hold** the 'v' button (**Ref.3**) for 3 seconds and then release. The next available station will then begin to play.

To scan down the frequency band between saved stations, press and **hold** the '^' button (**Ref.1)** for 3 seconds and then release. The previous available station will then begin to play.

To tune a specific frequency manually

To tune to a specific frequency, press (do not hold) the (^) or (v) buttons (**Ref.1/3**) to search forward or back slowly through the FM bandwidth.

FM Scan Setting

Choose between scanning strong and weak signals or only the strong stations.

Press the 'Menu' button (**Ref.8**). Scroll to "Scan Setting" by using the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to choose your option.

Select "Scan Setting" by pressing the 'OK' button (**Ref.2**).

Use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to choose between "Strong Stations Only" or "All Stations". Press down the 'OK' button (**Ref.2**) to confirm your choice.

Mono and Stereo

Choose between Mono and Stereo settings for FM mode.

Press the 'Menu' button (**Ref.8**). Scroll to "Forced Mono" by using the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to choose your option.

Select "Forced Mono" by pressing the 'OK' button (**Ref.2**).

Use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to choose between "Yes" (Forced Mono) or "No" (Stereo). Press down the 'OK' button (**Ref.2**) to confirm your choice.

FM Radio Presets

How to store a preset FM station

To be able to quickly access your favourite FM stations, you can preset the stations. Up to 10 different preset stations can be set for you to browse between.

To store a station as a preset, it is best to be listening to the station at the time.

From the unit, you can easily set preset numbers 1-2 by pressing and **holding** down the Preset '1' or Preset '2' buttons (**Ref.5/6**). Please ensure that the button is held for **2-3 seconds** rather than pressed. The screen will then display "Preset x Saved".

To set preset number 3-10, press and **hold** down the Preset '3+' button (**Ref.7**) to open the 'Save to Preset' screen. Please ensure that the button is held for 2-3 seconds rather than pressed. Use the '^/v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll through preset numbers and select the preset number by pressing down the OK button (**Ref.2**).

Please note: To remove a preset option that has been made, simply preset another radio station over the preset number.

How to play a preset radio station

You can easily recall presets 1 and 2 by pressing the Preset '1' or Preset '2' buttons (**Ref.5/6**). Please ensure that the button is being pressed and released, rather than held. The radio will then begin playing the selected station.

To recall preset number 3-10, press (do not hold) the Preset '3+' button (**Ref.7**) to open the 'Preset Recall' screen. Use the '^/v' buttons to scroll through the preset numbers and select the preset station to play by pressing the 'OK' button (**Ref.2**).

Station Information for FM Radio

When you are listening to a FM station with good signal, you can press the 'OK' button (**Ref.2**) repeatedly to show the different programme information.

Radio Text: Displays scrolling text information supplied by the broadcaster.

Frequency: Displays the station's transmission frequency.

Programme Type: Displays a description of the type of programme provided by the broadcaster.

Audio Type: Displays the audio type of the station you are listening to. It will either be stereo or mono.

Time and Date: Displays the time and the date.

Bluetooth

To choose Bluetooth mode, press the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**) repeatedly until Bluetooth mode is selected.

Go to the Bluetooth settings on your chosen device and ensure Bluetooth is switched on. Look for the available devices and "Majority Eddington" should then display to connect to.

Select the device to connect your Bluetooth device to the Majority Eddington. Once connected, the screen will display "Connected".

To choose the music you wish to play, you will need to choose the album or playlist from your device.

Please note: The radio only takes Bluetooth input from devices such as a phone or tablet.

System Settings: Sleep Timer

A sleep timer can be set to switch your radio to standby after the selected period of time.

To set a sleep timer, press the 'Menu' button (**Ref.8**) to open settings, and use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll to the "System Settings" option. Select this option with the 'OK' button (**Ref.3**).

Once System Settings are open, use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll to the "Sleep" option. Select this option with the 'OK' button (**Ref.2**).

Press the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to switch between sleep times available. There is an option between Off, 15, 30, 45, 60, 90, minutes.

Select the sleep timer length you wish to set by selecting with the 'OK' button (**Ref.2**).

Once the sleep timer has been selected, the timer amount and a sleep image will show on the bottom left of the radio screen when on DAB, FM and Bluetooth modes.

To turn Sleep off, simply navigate back to "Sleep" settings and switch the timer to "Off".

System Settings: Dual Alarm

To set an alarm, press the 'Menu' button (**Ref.8**) to open settings, and use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll to the "System Settings" option. Select this option with the 'OK' button (**Ref.2**).

Once System Settings are open, scroll to the "Alarm" option. Select this option with the 'OK' button (**Ref.2**).

The option to set Alarm 1 or Alarm 2 will now display. Select the alarm that you wish to set and the following alarm setting options will display:

Alarm: Press the 'OK' button (**Ref.2**) down repeatedly to switch between turning the alarm on and off.

Frequency: Select option to choose the regularity of the alarm between Daily, Once, Weekends and Weekdays. Select the chosen frequency by selecting with the 'OK' button (**Ref.2**).

Wake Up Time: The hour digits of the alarm will now begin to flash. Change the alarm hour with the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**). Once on the chosen alarm hour, press the 'OK' button (**Ref.2**) to confirm. Follow the same process for setting the alarm minutes.

Source: Select between the following alarm wake-up tones: Buzzer, Digital Radio and FM. If Digital Radio or FM are selected, a new alarm setting option will display and allow you to choose one of your preset stations, or the last station played on the mode as your alarm tone.

Duration: Select the duration of the alarm tone between the following options: 15, 30, 45, 60, 90 or 120 minutes.

Volume: Use the '^' and 'v' buttons (**Ref.1/3**) to adjust the alarm volume and confirm with the 'OK' button (**Ref.2**).

Alarm Functions

To Cancel Alarm 1 or Alarm 2

To cancel an alarm, press the 'Menu' button (**Ref.8**) to open settings, and scroll to the "System Settings" option. Select this option.

Once System Settings are open, scroll to the "Alarm" option. Select this option.

The option to select Alarm 1 or Alarm 2 will now display. Select the alarm that you wish to cancel to open Alarm Settings.

Scroll to the "Alarm" option and press the 'OK' button (**Ref.2**) down repeatedly to switch between turning the alarm on and off. Once 'Off" is selected, press the 'Menu' button (**Ref.8**) to go back to settings.

How to turn off your alarm when sounding

Turn off the alarm by pressing the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**) when it is sounding.

The screen will then display "Alarm Off".

How to put your alarm on snooze

To put the alarm on snooze for 9 minutes, press down the 'OK' button (**Ref.2**). The snooze timer will then display at the bottom of the screen. If you would like to stop the snooze function, press down the 'Standby/Mode' button (**Ref.4**). The screen will then display "Alarm Off".

System Settings: Additional Functions

To open setting options, press the 'Menu' button (**Ref.8**) to open and use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll to the "System Settings" option. Select this option with the 'OK' button (**Ref.2**). Once System Settings are open, use the '^' or 'v' buttons (**Ref.1/3**) to scroll through the following options:

Time/Date

Once this is selected, the following options will display for setting:

Set Time/Date: The day date will now begin to flash. Change the day with the '^' and 'v' buttons (**Ref.1/3**). Once on the chosen digit, press down the 'OK' button (**Ref.2**) to confirm. Follow the same process for setting the month and year.

The time can now be set and the hour digits of the time will begin to flash. Change the hour with the '^' and 'v' buttons (**Ref.1/3**). Once on the chosen time hour is displaying, press down the 'OK' button (**Ref.2**) to confirm. Follow the same process for setting the time minutes.

Auto Update: An automatic set of the clock and date for particular modes can be selected. Choose between: from Any, from Digital Radio, from FM, or No Update.

Set 12/24 Hour: Decide between a 12 and 24 hour clock display.

Set Date Format: Decide between two date formats for the display: DD-MM-YYYY or MM-DD-YYYY.

Backlight

Timeout: Select the option to choose the backlight display timeout. The screen will darken after the period of time selected. The timeout options are the following: On, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 and 180.

On Level: Select this option to choose the on level screen brightness. The brightness options are High, Medium or Low.

Dim Level: Select this option to choose the dim level screen brightness. The brightness options are High, Medium or Low.

Language

Select your chosen default language for the radio from the list with the 'OK' button (**Ref.2**). Language options include Danish, German, English, French, Italian, Dutch and Spanish.

Factory Reset

Select this option to perform a factory reset. This would be advisable if your radio has any functionality issues. Once asked to confirm reset, select "Yes" with the 'OK' button (**Ref.2**).

Software Update

Select this option to see if a software update is available. Please note that this function cannot be exited without updating, and will require restarting. Please only use this function if the device prompts a software update on startup. This function requires a PC application that can be shared by Majority.

Software Version

Select this option to view the software version of the radio.

Internal Rechargeable Battery

Play Time

The Eddington has an internal rechargeable battery that has a playtime of 10.5 - 12 hours when it is fully charged. This will allow you to take the radio on the go and use it portably.

If you want to turn your radio off, save the battery life by putting it into standby mode (**Ref.4**) and then turn off at the 'ON/OFF' switch (**Ref.10**).

To charge the radio, plug your radio into the mains with the power adapter provided.

Charging

The unit will charge in standby and working mode if it is connected to the mains.

To confirm that the unit is on charge, the charging icon at the top right of the screen will indicate the unit is charging and the level of charge. The radio will take approximately 4 hours to fully charge.

Observation	Potential Cause/Solution
No sound	The station is not tuned in properly. Please perform a rescan for available stations or manually scroll through available stations.
Cannot preset stations	Ensure that you are pressing and **holding** down the Preset buttons for 2-3 seconds to open Preset Store settings. Only press, do not hold down, to open Preset Recall.
FM: Static sound **DAB: Burbling/ intermittent cut-out**	Signal reception is low. Adjust the aerial or move the unit to a stronger signal location. Rescan. Rescan stations and/or a factory reset.
Desired station not found	Weak signal. Use the manual tune function and try to rescan in a different area.
Buttons are not working	Check that the buttons are not locked. Press and hold the 'Lock/Menu' button for 2 seconds and the screen should display "unlocked" if buttons were locked.
Display is blank	This may occur if the broadcaster changes the label of a service or removes a label while tuned. The radio will try to retune or perform a scan.
Time and Date not setting automatically	For the time and date to set automatically you need to turn on the system and switch to DAB radio and let this scan. The date and clock will update automatically. Alternatively, you can set these in radio settings.

Specifications

Power input:	USB to USB-C 5v 1A
Mode:	DAB/DAB+ 174-240MHz FM(87.5MHz – 108MHz) Bluetooth
Output Connector:	Earphone jack
Portability	Bluetooth mode: 12 hours DAB mode: 11 hours FM mode: 10.5 hours
Dimensions:	12 x 2.3 x 6.4 cm
Weight:	169g

Warranty

All products come with a standard 12 month warranty. All items must be registered on **www.majority.co.uk** for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find “Register Your Product”. You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.

Eddington Tragbares Digitalradio

Benutzerhandbuch

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Inhalt

DE

Bedienelemente und Funktionen 1

Was befindet sich in der Schachtel? 3

Kundendienst 4

Grundlegende Bedienung 5

Bedienungsanleitung 5

DAB-/DAB+-Radio 6

DAB-/DAB+-Sender speichern 7

Einstellungen für DAB-/DAB+-Radio 9

FM-Radio 10

Speichern von FM-Radiosendern 12

Bluetooth 14

Systemeinstellungen: Sleep-Timer 15

Systemeinstellungen: Doppelalarm 16

Systemeinstellungen: Zusatzfunktionen 18

Integrierter wiederaufladbarer Akku 20

Fehlersuche 21

Technische Daten 22

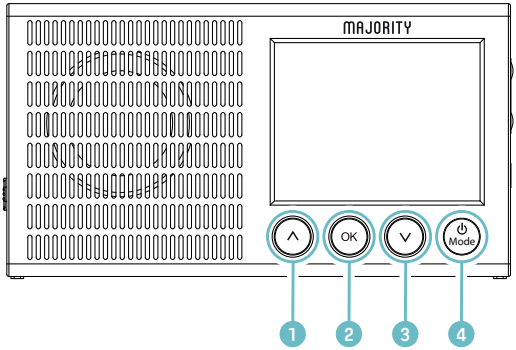
Garantie 22

Informationen zur Sicherheit 23

3 JAHRE GARANTIE

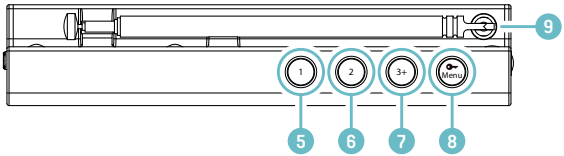
Registrieren Sie Ihr Produkt kostenlos online mit 3 Jahren Garantie bei:
www.majority.co.uk

Ansicht von vorne



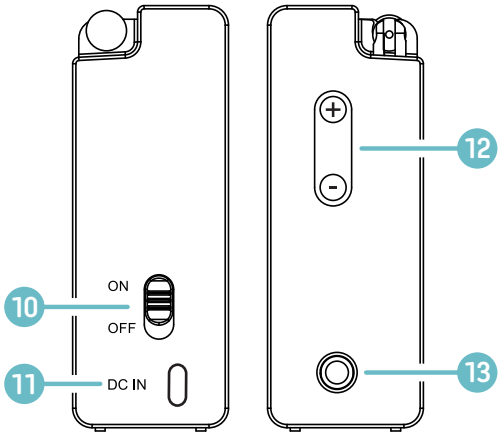
1. Navigationstaste aufwärts
2. Taste OK
3. Navigationstaste abwärts
4. Standby/Mode

Ansicht von oben



5. Speicherplatz 1
6. Speicherplatz 2
7. Speicherplatz 3+
8. Sperre/Menu
9. Antenne

Seitenansichten



10. Schalter ON/OFF
11. USB Typ-C Anschluss
12. Lautstärke -+/-
13. Kopfhörerbuchse

Verpackungsinhalt

1. Radio Majority Eddington
2. USB Typ-C
3. Bedienungsanleitung



Kundendienst

Vielen Dank für den Kauf des Majority Eddington.

Folgen Sie einfach der Anleitung in diesem Handbuch, um Ihr Radio einzurichten und in den Genuss einer fantastischen Vielfalt von Sendern und Funktionen zu kommen.

Falls Sie Hilfe bezüglich Ihres neuen Radios benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Diesen erreichen Sie über die Website von Majority unter:

www.majority.co.uk/support

Grundlegende Bedienung

Bitte beachten Sie, dass sich alle mit '(vgl.)' gekennzeichneten Verweise auf die Abbildungen mit den Bedienelementen und Funktionen auf den Seiten 1 und 2 beziehen.
Stecken Sie das USB-Typ-C-Kabel in eine Stromquelle und verbinden Sie das andere Ende mit dem Funkgerätanschluss, der sich an der Seite des Funkgeräts befindet und mit „DC IN“ (Ref.11) gekennzeichnet ist, um das Funkgerät mit Strom zu versorgen und aufzuladen. Alternativ können Sie das Funkgerät auch über einen USB-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten) an eine Steckdose anschließen, um den Akku des Funkgeräts vollständig aufzuladen. Das Aufladen des internen Akkus dauert bis zu 4 Stunden, was eine Ladezeit von ca. 11 Stunden und Mobilität ermöglicht.

Stellen Sie sicher, dass die Antenne (**vgl. 9**) ganz herausgezogen ist. Hierdurch bietet das Radio im Modus DAB bzw. FM den bestmöglichen Empfang.

Stellen Sie den Schalter 'ON/OFF' (**vgl. 10**) an der Seite des Radios auf "ON". Daraufhin startet das Radio und am Display wird "MAJORITY" angezeigt.

Bei erstmaliger Einrichtung des Radios beginnt dieses nach DAB-/DAB+-Sendern zu suchen. Während des Suchvorgangs wird am Display "Suchlauf...." angezeigt. Nach Abschluss des Suchlaufs wird der erste verfügbare Sender wiedergegeben. Sollte der Suchlauf nach digitalen Sendern nicht stattfinden, siehe Seite 6. Drücken Sie wiederholt die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**), um zwischen den Modi DAB, FM und Bluetooth zu wechseln.

Standby- und Sperrfunktion

Um Ihr Radio in den Standby-Modus zu schalten, **halten** Sie die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**) gedrückt. Um Ihr Radio einzuschalten, drücken Sie einfach auf die Taste 'Standby/Mode'.

Sie können die Tasten des Radios sperren, indem Sie die Taste 'Sperre/Menu' (**vgl. 8**) 2 Sekunden lang gedrückt **halten**. Am Display wird daraufhin "Gesperrt" angezeigt. Wiederholen Sie denselben Vorgang, um die Tasten zu entriegeln. Am Display wird daraufhin "Entsperrt" angezeigt.

DAB-/DAB+-Radio

Drücken Sie die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**), um auf DAB-/DAB+-Radio zu schalten.

Ziehen Sie die Antenne (**vgl. 9**) für den bestmöglichen Empfang vollständig heraus.

Bei der erstmaligen Verwendung sucht das Radio automatisch nach allen verfügbaren Sendern und speichert diese ab. Falls Sie erneut nach verfügbaren Sendern suchen möchten, drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um die Einstellungen zu öffnen, und navigieren Sie mit den Tasten '^/v' (**vgl. 1/3**) durch die Optionen. Wählen Sie mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**) den Eintrag "VOLLER SUCHLAUF", um einen vollständigen Suchlauf nach verfügbaren Sendern durchzuführen. Nach Abschluss des Suchlaufs gibt das Gerät automatisch den ersten gespeicherten Sender wieder.

Verwenden Sie die Tasten '^' und 'v' (**vgl. 1/3**), um alle gespeicherten Sender zu durchstöbern. Wenn Sie einen wiederzugebenden Sender gefunden haben, drücken Sie die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um diesen abzuspielen.

Wenn Sie Ihr Radio aus- und dann wieder einschalten, wird automatisch der zuletzt aktive Modus (DAB, FM oder Bluetooth) eingestellt.

DAB-/DAB+-Sender speichern

Speichern eines DAB-Senders

Für einen leichteren Zugriff auf Ihre bevorzugten DAB-Sender können Sie diese abspeichern. Sie können bis zu 10 verschiedene Sender zwecks Schnellzugriff speichern.

Am einfachsten funktioniert dies, wenn Sie den zu speichernden Sender gerade hören.

Halten Sie einfach am Gerät selbst die Taste Speicherplatz '1' oder Speicherplatz '2' (**vgl. 5/6**) gedrückt, um einen Sender auf Speicherplatz 1 bzw. 2 zu speichern. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nicht nur kurz drücken, sondern **2-3 Sekunden** lang gedrückt halten. Daraufhin wird am Display "Sender x gespeichert" angezeigt.

Wenn Sie einen Sender auf Speicherplatz Nummer 3 oder höher speichern möchten, **halten** Sie die Taste Speicherplatz '3+' (**vgl. 7**) gedrückt, um das Menü 'Sender speichern' aufzurufen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nicht nur kurz drücken, sondern 2-3 Sekunden lang gedrückt halten. Verwenden Sie die Tasten '^/v' (**vgl. 1/3**), um durch die Speicherplätze zu schalten, und drücken Sie zur Auswahl die Taste OK (**vgl. 2**).

Wenn Sie einen gespeicherten Sender löschen möchten, speichern Sie einfach einen anderen Radiosender auf demselben Speicherplatz.

Wiedergabe eines gespeicherten Radiosenders

Die Speicherplätze 1 und 2 können Sie aufrufen, indem Sie einfach auf die Taste Speicherplatz '1' oder Speicherplatz '2' (**vgl. 5/6**) drücken. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nicht gedrückt halten, sondern nur kurz drücken. Das Radio gibt daraufhin den gewählten Sender wieder.

Wenn Sie einen Sender auf Speicherplatz Nummer 3 oder höher wiedergeben möchten, drücken Sie die Taste Speicherplatz '3+' (**vgl. 7**), um das Menü 'Sender wiedergeben' aufzurufen (Taste nicht gedrückt halten). Verwenden Sie die Tasten '^/v', um durch die Speicherplätze zu schalten, und drücken Sie zur Auswahl die Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Senderinformationen für DAB-Radio

Wenn Sie einen DAB-/DAB+-Sender mit einem guten Signal hören, können Sie wiederholt die Taste 'OK' (**vgl. 2**) drücken, um sich verschiedene Informationen zu diesem Sender anzeigen zu lassen.

Dynamic Label Segment (DLS): Zeigt vom Sender bereitgestellte Informationen in Form eines Lauftextes an.

PTY (Programmtyp): Zeigt den Typ und die von dem DAB-Sender bereitgestellte Beschreibung des Programms an.

Kanal und Frequenz: Zeigt die Übertragungskanalnummer und die Frequenz des Senders an.

Signalstärke: Zeit die Signalstärke des aktuellen Senders in Form eines Balkens an.

Bitfehlerhäufigkeit: Liefert Details zur Signalgüte.

Uhrzeit und Datum: Zeigt die vom Sender bereitgestellten Informationen zu Uhrzeit und Datum an.

Einstellungen für DAB-/DAB+-Radio

Drücken Sie im DAB-Modus die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um die Einstellungen für DAB-Radio zu öffnen (Taste nicht gedrückt halten). Daraufhin werden die folgenden Optionen angezeigt:

Senderliste: Wählen Sie diese Option aus, um alle verfügbaren Sender anzeigen zu lassen, die auf dem Gerät wiedergegeben werden können. Drücken Sie die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um den gewählten Sender wiederzugeben.

Voller Suchlauf: Wählen Sie diese Option aus, um einen vollständigen Suchlauf nach verfügbaren digitalen Radiosendern zu starten. Dies empfiehlt sich zum Empfangen zusätzlicher Sender bzw. zum Beheben von Empfangsproblemen.

Manuelle Einstellung: Wählen Sie diese Option aus, um anhand von DAB-Kanal und -Frequenz durch die verfügbaren Sender zu schalten. Drücken Sie die Taste 'OK', um den gewählten Sender wiederzugeben.

Aufräumen: Wählen Sie diese Option, um inaktive Sender bzw. Sender mit schlechtem Signal zu entfernen. Wählen Sie bei Anzeige von "Inaktive Sender entfernen?" zur Bestätigung "Ja".

DRC (Dynamic Range Compression): Mit dieser Option können Sie die Lautstärke von lauteren Tönen reduzieren und gleichzeitig die Lautstärke leiserer Töne verstärken. Sie können hier zwischen "Hoch", "Niedrig" und "Aus" wählen.

Systemeinstellungen: Hier können Sie auf verschiedene Systemeinstellungen wie beispielsweise Sleep-Timer, Alarm, Uhrzeit/Datum, Hintergrundbeleuchtung, Sprache, Werkseinstellung, Software-Update und Softwareversion zugreifen. Erläuterungen zu diesen Einstellungen finden Sie auf den Seiten 15 bis 19 in diesem Handbuch.

FM-Radio

Drücken Sie mehrfach die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**), um zwischen den Modi DAB, FM und Bluetooth zu wechseln. Wenn Sie dies zum ersten Mal tun, wird am Display die FM-Frequenz "87.5 MHz" angezeigt.

Ziehen Sie die Antenne (**vgl. 9**) vollständig heraus.

Halten Sie beim erstmaligen Verwenden der Funktion FM-Radio die Taste 'v' (**vgl. 3**) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Frequenzband in aufsteigender Richtung nach verfügbaren Sendern zu durchsuchen. Während des Suchlaufs ändert sich durchgehend die angezeigte FM-Frequenz. Nachdem das Frequenzband vollständig durchsucht wurde, wird der erste in aufsteigender Richtung verfügbare gespeicherte Sender wiedergegeben.

Um das Frequenzband schnell in aufsteigender Richtung nach gespeicherten Sendern zu durchsuchen, **halten** Sie die Taste 'v' (**vgl. 3**) 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie diese anschließend los. Daraufhin wird der nächste verfügbare Sender wiedergegeben.

Um das Frequenzband schnell in absteigender Richtung nach gespeicherten Sendern zu durchsuchen, **halten** Sie die Taste '^' (**vgl. 1**) 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie diese anschließend los. Daraufhin wird der vorherige verfügbare Sender wiedergegeben.

Manuelles Einstellen einer bestimmten Frequenz

Falls Sie eine bestimmte Frequenz hören möchten, halten Sie die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**) gedrückt, um das FM-Frequenzband langsam in Vorwärts- bzw. Rückwärtsrichtung zu durchsuchen.

FM-Suchlaufeinstellung

Legen Sie fest, ob nach starken und schwachen Signalen oder nur nach Sendern mit starkem Signal gesucht werden soll.

Drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 8**). Navigieren Sie mit der Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**) zum Eintrag "Suchlaufeinstellung", um die gewünschte Option zu wählen.

Wählen Sie den Eintrag "Suchlaufeinstellung" mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Verwenden Sie die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um "Nur starke Signale" oder "Alle Sender" zu wählen. Drücken Sie die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Mono und Stereo

Hier können Sie wählen, ob die Wiedergabe im FM-Modus in Mono oder Stereo erfolgen soll.

Drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 8**). Navigieren Sie mit der Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**) zum Eintrag "Mono erzwingen", um die gewünschte Option zu wählen.

Wählen Sie den Eintrag "Mono erzwingen" mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Verwenden Sie die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um "Ja" (Mono erzwingen) oder "Nein" (Stereo) zu wählen. Drücken Sie die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Speichern von FM-Radiosendern

Speichern eines FM-Senders

Für einen leichteren Zugriff auf Ihre bevorzugten FM-Sender können Sie diese abspeichern. Sie können bis zu 10 verschiedene Sender zwecks Schnellzugriff speichern.

Am einfachsten funktioniert dies, wenn Sie den zu speichernden Sender gerade hören.

Halten Sie einfach am Gerät selbst die Taste Speicherplatz '1' oder Speicherplatz '2' (**vgl. 5/6**) gedrückt, um einen Sender auf Speicherplatz 1 bzw. 2 zu speichern. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nicht nur kurz drücken, sondern **2-3 Sekunden** lang gedrückt halten. Daraufhin wird am Display "Sender x gespeichert" angezeigt.

Wenn Sie einen Sender auf einem der Speicherplätze 3 bis 10 speichern möchten, **halten** Sie die Taste Speicherplatz '3+' (**vgl. 7**) gedrückt, um das Menü 'Sender speichern' aufzurufen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nicht nur kurz drücken, sondern 2-3 Sekunden lang gedrückt halten. Verwenden Sie die Tasten '^/v' (**vgl. 1/3**), um durch die Speicherplätze zu schalten, und drücken Sie zur Auswahl die Taste OK (**vgl. 2**).

Wenn Sie einen gespeicherten Sender löschen möchten, speichern Sie einfach einen anderen Radiosender auf demselben Speicherplatz.

Wiedergabe eines gespeicherten Radiosenders

Die Speicherplätze 1 und 2 können Sie aufrufen, indem Sie einfach auf die Taste Speicherplatz '1' oder Speicherplatz '2' (**vgl. 5/6**) drücken. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nicht gedrückt halten, sondern nur kurz drücken. Das Radio gibt daraufhin den gewählten Sender wieder.

Wenn Sie einen Sender auf den Speicherplätzen 3 bis 10 wiedergeben möchten, drücken Sie die Taste Speicherplatz '3+' (**vgl. 7**), um das Menü 'Sender wiedergeben' aufzurufen (Taste nicht gedrückt halten). Verwenden Sie die Tasten '^/v', um durch die Speicherplätze zu schalten, und drücken Sie zur Auswahl die Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Senderinformationen für FM-Radio

Wenn Sie einen FM-Sender mit einem guten Signal hören, können Sie wiederholt die Taste 'OK' (**vgl. 2**) drücken, um sich verschiedene Informationen zu diesem Sender anzeigen zu lassen.

Radiotext: Zeigt vom Sender bereitgestellte Informationen in Form eines Lauftextes an.

Frequenz: Zeigt die Übertragungsfrequenz des Senders an.

Programmtyp: Zeigt eine vom Sender bereitgestellte Beschreibung des Programmtyps an.

Audiotype: Zeigt den Audiotyp des aktuell wiedergegebenen Senders an. Hier wird zwischen Stereo und Mono unterschieden.

Uhrzeit und Datum: Zeigt Uhrzeit und Datum an.

Bluetooth

Drücken Sie wiederholt die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**), bis der Bluetooth-Modus gewählt ist.

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf dem zu verbindenden Gerät und stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist. Bei einer Suche nach verfügbaren Geräten sollte nun "Majority Eddington" angezeigt werden.

Wählen Sie das Gerät aus, um eine Verbindung herzustellen. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau wird am Display "Verbunden" angezeigt.

Zur Wiedergabe von Musik müssen Sie auf dem Gerät ein Album oder eine Playlist auswählen.

Bitte beachten Sie, dass das Radio nur Bluetooth-Eingaben von bestimmten Geräten, beispielsweise einem Smartphone oder Tablet-PC, annimmt.

Systemeinstellungen: Sleep-Timer

Sie können einen Sleep-Timer einstellen, damit Ihr Radio nach einer gewünschten Zeitspanne in den Standby-Modus schaltet.

Wenn Sie einen Sleep-Timer stellen möchten, drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um die Einstellungen zu öffnen, und verwenden Sie dann die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um zum Eintrag "Systemeinstellungen" zu navigieren. Wählen Sie diese Option mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Verwenden Sie nun die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um in den Systemeinstellungen zum Eintrag "Sleep" zu navigieren. Wählen Sie diese Option mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Verwenden Sie die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um durch die Verfügbaren Sleep-Timer zu schalten. Zur Auswahl stehen Aus, 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten.

Wählen Sie die gewünschte Dauer des Sleep-Timers mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Nachdem der Sleep-Timer eingestellt wurde, werden in den Modi DAB, FM und Bluetooth die Dauer des Timers und ein entsprechendes Symbol für die Einschlaffunktion unten links am Display des Radios angezeigt.

Wenn Sie den Sleep-Timer ausschalten möchten, navigieren Sie einfach erneut zum Eintrag "Sleep" und stellen Sie den Timer auf "Aus".

Systemeinstellungen: Doppelalarm

Wenn Sie einen Doppelalarm stellen möchten, drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um die Einstellungen zu öffnen, und verwenden Sie dann die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um zum Eintrag "Systemeinstellungen" zu navigieren. Wählen Sie diese Option mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Navigieren Sie nun in den Systemeinstellungen zum Eintrag "Alarm". Wählen Sie diese Option mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Nun wird ein Menü angezeigt, in dem Sie Alarm 1 oder Alarm 2 stellen können. Wählen Sie nun den zu stellenden Alarm. Daraufhin werden die folgenden Optionen angezeigt:

Alarm: Drücken Sie wiederholt die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um den Alarm ein- bzw. auszuschalten.

Frequenz: Legen Sie mit "Täglich", "Einmalig", "Wochenenden" und "Wochentage" fest, ob der Alarm täglich, einmalig, an Wochenenden oder an Wochentagen ertönen soll. Wählen Sie die gewünschte Frequenz mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Weckzeit: Bei Auswahl dieses Eintrags beginnen die Stundenziffern für den Alarm, zu blinken. Ändern Sie mit den Tasten '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**) die Stunde, zu der der Alarm ausgelöst werden soll. Drücken Sie nach Auswahl der Stunde zur Bestätigung die Taste 'OK' (**vgl. 2**). Gehen Sie in gleicher Weise vor, um die Minutenangabe für den Alarm einzustellen.

Quelle: Hier können Sie festlegen, ob als Weckton ein klassischer Alarmton, Digitalradio oder FM verwendet werden soll. Wenn Sie Digitalradio oder FM wählen, wird eine neue Option angezeigt, mit der Sie einen Ihrer gespeicherten Sender oder den im jeweiligen Modus zuletzt wiedergegebenen Sender als Alarmton einstellen können.

Dauer: Hier können Sie die Dauer des Alarmtons einstellen. Zur Auswahl stehen 15, 30, 45, 60, 90 und 120 Minuten.

Lautstärke: Verwenden Sie die Tasten '^' und 'v' (**vgl. 1/3**), um die Lautstärke des Alarms einzustellen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste 'OK' (**vgl. 2**).

Alarmfunktionen

Aufheben von Alarm 1 oder Alarm 2

Drücken Sie zum Aufheben eines Alarms die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um die Einstellungen zu öffnen, und navigieren Sie dann zum Eintrag "Systemeinstellungen". Wählen Sie diese Option.

Navigieren Sie nun in den Systemeinstellungen zum Eintrag "Alarm". Wählen Sie diese Option.

Nun wird ein Menü angezeigt, in dem Sie Alarm 1 oder Alarm 2 wählen können. Wählen Sie den aufzuhebenden Alarm, um die Alarmeinstellungen zu öffnen.

Navigieren Sie zum Eintrag "Alarm" und drücken Sie wiederholt die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um den Alarm ein- bzw. auszuschalten. Drücken Sie nach Anwahl von "Aus" die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Ausschalten eines ertönenden Alarms

Drücken Sie bei Ertönen des Alarms die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**), um den Alarm auszuschalten.

Daraufhin wird am Display "Alarm aus" angezeigt.

Verwendung der Schlummerfunktion

Drücken Sie die Taste 'OK' (**vgl. 2**), um die Schlummerfunktion für 9 Minuten zu aktivieren. Unten am Display wird daraufhin der Timer für die Schlummerfunktion angezeigt. Wenn Sie die Schlummerfunktion beenden möchten, drücken Sie die Taste 'Standby/Mode' (**vgl. 4**). Daraufhin wird am Display "Alarm aus" angezeigt.

Systemeinstellungen: Zusatzfunktionen

Drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 8**), um die Einstellungen zu öffnen, und verwenden Sie dann die Taste '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**), um zum Eintrag "Systemeinstellungen" zu navigieren. Wählen Sie diese Option mit der Taste 'OK' (**vgl. 2**). Verwenden Sie nun die Taste '^' bzw. 'v', um in den Systemeinstellungen zu einer der folgenden Optionen zu navigieren:

Uhrzeit/Datum

Nach Auswahl dieses Eintrags werden die folgenden Optionen angezeigt:

Uhrzeit/Datum einstellen: Bei Auswahl dieses Eintrags beginnt die Tagesangabe, zu blinken. Ändern Sie den Tag mit den Tasten '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**). Drücken Sie nach Auswahl der gewünschten Ziffer zur Bestätigung die Taste 'OK' (**vgl. 2**). Gehen Sie in gleicher Weise vor, um die Monats- und Jahresangabe einzustellen.

Nun können Sie die Uhrzeit einstellen. Hierbei beginnen zunächst die Stundenziffern, zu blinken. Ändern Sie die Stunde mit den Tasten '^' bzw. 'v' (**vgl. 1/3**). Drücken Sie, wenn die gewünschte Stunde angezeigt wird, zur Bestätigung die Taste 'OK' (**vgl. 2**). Gehen Sie in gleicher Weise vor, um die Minutenangabe einzustellen.

Automatisches Update: Hier können Sie die Uhr so einstellen, dass diese in bestimmten Modi automatisch aktualisiert wird. Zur Auswahl stehen "Beliebig", "Digitalradio", "FM" oder "Keine Aktualisierung".

12/24-Stunden-Format: Hier können Sie festlegen, ob die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format angezeigt werden soll.

Datumsformat: Hier können Sie festlegen, ob das Datum im Format TT-MM-JJJJ oder MM-TT-JJJJ angezeigt werden soll.

Hintergrundbeleuchtung
Zeitüberschreitung: Hier können Sie wählen, wann die Hintergrundbeleuchtung des Displays erlöschen soll. Nach Verstreichen des gewählten Zeitraums dunkelt sich das Display ab. Zur Auswahl stehen die Optionen Ein, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 und 180.

Niveau Ein: Wählen Sie diese Option, um das Helligkeitsniveau für den eingeschalteten Bildschirm zu wählen. Zur Auswahl stehen die Helligkeitsoptionen Hoch, Mittel oder Niedrig.

Niveau gedimmt: Wählen Sie diese Option, um das Helligkeitsniveau für den gedimmten Bildschirm zu wählen. Zur Auswahl stehen die Helligkeitsoptionen Hoch, Mittel oder Niedrig.

Sprache
Hier können Sie die gewünschte Standardsprache für Ihr Radio mit der Taste 'OK' (vgl. 2) aus einer Liste auswählen. Zur Auswahl stehen die Sprachen Dänisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch und Spanisch.

Werkseinstellung
Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen möchten. Dies ist beispielsweise ratsam, falls Ihr Radio nicht ordnungsgemäß funktioniert. Wählen Sie zur Bestätigung den Eintrag "Ja" mit der Taste 'OK' (vgl. 2).

Software-Update
Wählen Sie diese Option, um zu überprüfen, ob ein Software-Update verfügbar ist. Beachten Sie bitte, dass Sie diese Funktion während eines laufenden Updates nicht beenden können und das Gerät anschließend neu gestartet werden muss. Verwenden Sie diese Funktion bitte nur, wenn das Gerät Sie beim Einschalten zum Durchführen eines Software-Updates auffordert. Für diese Funktion wird eine von Majority bereitgestellte PC-Anwendung benötigt.

Softwareversion
Wählen Sie diese Option, um die Softwareversion des Radios einzusehen.

Integrierter wiederaufladbarer Akku

Abspielzeit

Das Eddington verfügt über einen integrierten wiederaufladbaren Akku, der bei vollständiger Aufladung eine Abspielzeit von 10,5 bis 12 Stunden ermöglicht. Sie können das Radio also mitnehmen und unterwegs verwenden.

Wenn Sie das Radio ausschalten möchten, schalten Sie es zunächst in den Standby-Modus (**vgl. 4**) und dann am Schalter 'ON/OFF' (**vgl. 10**) aus, um den Akku zu schonen.

Schließen Sie das Radio zum Aufladen mit dem mitgelieferten Netzadapter an eine Steckdose an.

Aufladen

Das Gerät wird sowohl im Standby-Modus als auch im Betriebsmodus aufgeladen, wenn es an eine Steckdose angeschlossen wird.

Das Ladesymbol oben rechts am Display zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird, und gibt auch Aufschluss über den Ladezustand. Das vollständige Aufladen des Radios dauert etwa 4 Stunden.

Problem	Mögliche Ursache/Lösung
Kein Ton	Der Radiosender ist nicht korrekt eingestellt. Führen Sie einen erneuten Suchlauf nach verfügbaren Sendern durch oder schalten Sie manuell durch die verfügbaren Sender.
Es können keine Sender gespeichert werden	Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste 'Preset' 2-3 Sekunden lang gedrückt **halten**, sodass sich das Menü zum Speichern von Sendern öffnet. Wenn Sie die Taste lediglich drücken, jedoch nicht gedrückt halten, rufen Sie damit stattdessen das Menü zum Wiedergeben von gespeicherten Sendern auf.
FM: statisches Rauschen **DAB: Blubbergeräusche/ zeitweise Tonaussetzer**	Der Empfang ist zu schlecht. Stellen Sie die Antenne neu ein oder platzieren Sie das Gerät an einem anderen Ort, um den Empfang zu verbessern. Führen Sie einen erneuten Suchlauf durch. Führen Sie einen erneuten Sendersuchlauf durch oder setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurück.
Gewünschter Sender nicht gefunden	Signal zu schwach. Verwenden Sie die Funktion zur manuellen Feineinstellung oder platzieren Sie das Gerät an einem anderen Ort und führen Sie einen erneuten Suchlauf durch.
Tasten funktionieren nicht	Stellen Sie sicher, dass die Tasten nicht gesperrt sind. Halten Sie die Taste 'Sperre/Menu' 2 Sekunden lang gedrückt. Falls die Tasten gesperrt waren, wird am Display nun "Entsperrt" angezeigt.
Display zeigt nichts an	Dies kann vorkommen, wenn der Sender das Label eines Dienstes ändert oder ein Label entfernt, während der Sender eingestellt ist. In diesem Fall versucht das Radio, die Daten zu aktualisieren oder einen erneuten Suchlauf durchzuführen.
Uhrzeit und Datum werden nicht automatisch eingestellt	Damit Uhrzeit und Datum automatisch eingestellt werden, müssen Sie das System einschalten, in den Modus DAB-Radio wechseln und die Suchfunktion laufen lassen. Datum und Uhrzeit aktualisieren sich dann automatisch. Alternativ können Sie diese Einstellungen auch in den Radioeinstellungen vornehmen.

Technische Daten

Netzanschluss:	USB zu USB-C 5 V, 1 A
Betriebsmodi:	DAB/DAB+ 174-240MHz, FM (87,5 MHz – 108 MHz) Bluetooth
Ausgänge:	Kopfhörerbuchse
Betrieb ohne Stromversorgung	Bluetooth-Modus: 12 Stunden DAB-Modus 11 Stunden FM-Modus 10,5 Stunden
Abmessungen:	12 x 2,3 x 6,4 cm
Gewicht:	169 g

Garantie

Wir geben auf alle unsere Produkte eine Garantie von 12 Monaten. Damit die Garantie gültig ist, muss das Produkt zunächst unter **www.majority.co.uk** registriert werden. Rufen Sie hierzu die Website auf und wählen Sie anschließend den Menüeintrag "Produkt registrieren". Hier haben Sie außerdem die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um zusätzliche 24 Monate zu erweitern.

Eddington Radio Numérique Portable

Manuel d'utilisateur

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Sommaire

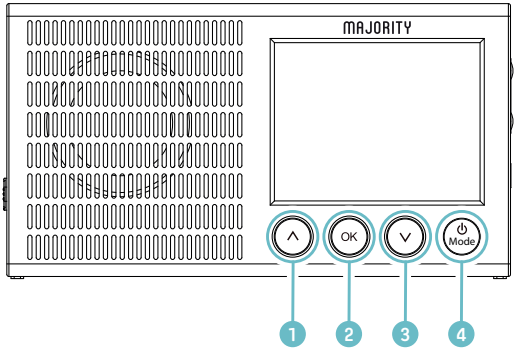
FR

Commandes et fonctions 1
Que contient la boîte ? 3
Manuel d'utilisation 4
Assistance 4
Fonctionnement de base 5
Radio DAB/DAB+ 6
Présélection de stations DAB/DAB+ 7
Paramètres de radio DAB/DAB+ 9
Radio FM 10
Présélection de stations de radio FM 12
Bluetooth 14
Paramètres système : arrêt programmé 15
Paramètres système : double alarme 16
Paramètres système : autres fonctionnalités 18
Batterie interne rechargeable 20
Dépannage 21
Caractéristiques 22
Garantie 22
Consignes de sécurité 23

3 GARANTIE ANS

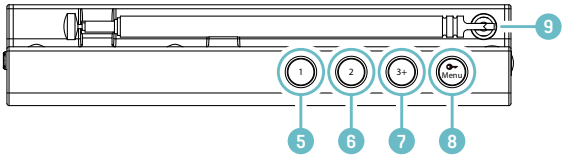
Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier d'une garantie prolongée de 3 ans GRATUITE à l'adresse : **www.majority.co.uk**

Vue de face



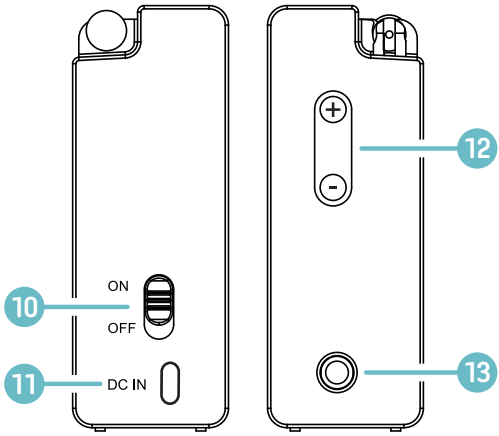
1. Bouton directionnel Haut
2. Bouton OK
3. Bouton directionnel Bas
4. Bouton Veille/Mode

Vue du dessus



5. Présélection 1
6. Présélection 2
7. Présélection 3+
8. Bouton Verrouillage/Menu
9. Antenne

Vues latérales



10. Bouton Marche/Arrêt
11. USB Type-C Port
12. Boutons Volume +/-
13. Port casque/écouteurs

Contenu de la boîte

1. Poste radio Majority Eddington
2. USB Type-C
3. Manuel d'utilisation



Assistance

Merci d'avoir fait l'acquisition du poste Majority Eddington.

Suivez les étapes décrites dans ce manuel pour paramétrer votre poste radio et pouvoir profiter de ses nombreuses fonctionnalités et d'un large éventail de stations.

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre nouveau poste de radio, contactez notre équipe d'assistance depuis le site internet de Majority :

www.majority.co.uk/support

Fonctionnement de base

Toutes les mentions « (réf.) » désignent les chiffres figurant sur le guide visuel des commandes et fonctions situé aux pages 1 et 2.

Insérez le câble USB Type-C dans une source d'alimentation, et connectez l'autre extrémité au port de la radio, situé sur le côté de la radio et étiqueté « DC IN « (Réf.11), pour alimenter et charger la radio. Vous pouvez également brancher la radio sur une prise murale à l'aide d'une fiche USB (non fournie) pour charger complètement la batterie de la radio. Le chargement de la batterie interne prend jusqu'à 4 heures, ce qui donne environ 11 heures de charge et de portabilité.

Vérifiez que l'antenne (**réf. 9**) est entièrement dépliée. Elle permet ainsi au poste radio de capter le meilleur signal possible avant même que le mode DAB ou FM soit sélectionné. Sur le côté du poste, mettez le bouton Marche/Arrêt en position « ON » (**réf. 10**) ; le mot « MAJORITY » s'affiche sur l'écran tandis que le poste radio démarre.

Lors du premier paramétrage, le poste radio recherche les stations DAB/DAB+ disponibles et affiche « Recherche... ». Une fois la recherche terminée, la première station radio trouvée est diffusée. Si la recherche de stations numériques ne se lance pas, consultez la page 6.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Veille/Mode (**réf. 4**) pour naviguer entre les modes DAB, FM et Bluetooth.

Fonctionnalités veille et verrouillage

Pour mettre le poste en veille, pressez et **maintenez enfoncé** le bouton Veille/Mode (**réf. 4**). Pour rallumer l'appareil, appuyez simplement sur le bouton Veille/Mode.

Vous pouvez verrouiller les boutons pour éviter d'appuyer accidentellement dessus lorsque vous vous déplacez. Il suffit de presser et de **maintenir enfoncé** le bouton Verrouillage/Menu (**réf. 8**) pendant 2 secondes. Le mot « Verrouillé » apparaît alors sur l'écran. Pour déverrouiller les boutons, il suffit de réitérer la même action ; le mot « Déverrouillé » s'affiche sur l'écran.

Radio DAB/DAB+

Appuyez sur le bouton Veille/Mode (**réf. 4**) pour passer en mode radio DAB/DAB+.

L'antenne (**réf. 9**) doit être intégralement dépliée pour capter le meilleur signal possible.

Lorsque vous utilisez le poste pour la première fois, toutes les stations disponibles sont déjà trouvées et mémorisées. Si vous souhaitez rechercher à nouveau les stations disponibles, appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**) pour ouvrir les paramètres. Naviguez dans les options à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**). Sélectionnez « BALAYAGE INTÉGRAL » à l'aide du bouton OK (**réf. 2**) afin de lancer une recherche complète des stations. Une fois la recherche terminée, l'appareil diffuse automatiquement la première station mémorisée.

Pour naviguer entre les stations mémorisées, utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour faire défiler les différentes stations. Une fois que vous avez trouvé la station souhaitée, appuyez sur le bouton OK (**réf. 2)** pour commencer à l'écouter.

Lorsque vous rallumez le poste après l'avoir éteint, le dernier mode utilisé est sélectionné (DAB, FM ou Bluetooth).

Présélection de stations DAB/DAB+

Présélection d'une station DAB

Pour pouvoir retrouver rapidement vos stations DAB favorites, vous pouvez les mémoriser sur les emplacements de présélection. Vous pouvez présélectionner jusqu'à 10 stations radio différentes.

Pour présélectionner une station, il est préférable que cette station soit en cours de diffusion.

Vous pouvez mémoriser facilement des stations sur les emplacements 1 et 2 en pressant et **en maintenant enfoncé** le bouton Présélection 1 ou Présélection 2 (**réf. 5 ou 6**). Une simple pression sur le bouton ne suffit pas, il doit être maintenu enfoncé pendant **2 à 3 secondes**. L'écran affiche ensuite « Présélection x enregistrée ».

Pour présélectionner des stations sur les emplacements 3 et suivants, pressez et **maintenez enfoncé** le bouton Présélection 3+ (**réf. 7**) pour accéder à l'option « Enregistrer en tant que présélection » sur l'écran. N'oubliez pas que la pression doit être maintenue sur le bouton pendant 2 à 3 secondes. Utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour naviguer dans les emplacements de présélection disponibles et sélectionnez le numéro souhaité en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

À noter : pour supprimer une station présélectionnée, il suffit de mémoriser une autre station sur cet emplacement.

Écoute d'une station de radio présélectionnée

Vous pouvez écouter facilement les stations mémorisées sur les emplacements 1 et 2 en appuyant sur les boutons Présélection 1 ou 2 (**réf. 5 et 6**). Une pression simple suffit, ne maintenez pas le bouton enfoncé. Le poste diffuse ensuite la station sélectionnée.

Pour écouter les stations mémorisées sur les emplacements numéros 3 et suivants, appuyez (pression courte) sur le bouton Présélection 3+ (**réf. 7**) pour accéder à l'option « Écouter une station présélectionnée » sur l'écran. Utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) pour naviguer dans les emplacements de présélection et sélectionnez la station souhaitée en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Informations sur les stations de radio DAB

Lorsque vous écoutez une station de radio DAB/DAB+ dont le signal est satisfaisant, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton OK (**réf. 2**) pour afficher des informations sur les différents programmes de la station.

Données textuelles : affiche les informations textuelles défilantes qui sont fournies par le diffuseur.

Type de programme : affiche le type de programme et sa description fournis par la station DAB.

Canal et fréquence : affiche le numéro et la fréquence du canal de transmission de la station.

Puissance du signal : affiche une barre de signal indiquant la puissance du signal de la station de radio.

Taux d'erreur binaire : fournit des informations détaillées sur le taux d'erreur du signal.

Heure et date : affiche l'heure et la date fournies par le diffuseur.

Paramètres de radio DAB/DAB+

En mode DAB, ouvrez les paramètres de radio DAB en appuyant (pression courte) sur le bouton Menu (**réf. 8**). Les options de paramétrage ci-dessous s'affichent.

Liste des stations : sélectionnez cette option pour voir les stations disponibles et lancer la diffusion. Sélectionnez une station en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**) pour la diffuser.

Balayage intégral : sélectionnez cette option pour rechercher l'intégralité des stations numériques disponibles. Un balayage intégral est utile si vous souhaitez capter davantage de stations ou résoudre des problèmes de signal.

Recherche manuelle : sélectionnez cette option pour faire défiler les stations disponibles à partir de leur canal DAB et de leur fréquence (MHz). Sélectionnez la station que vous souhaitez écouter en appuyant sur le bouton OK.

Suppression des stations inactives : sélectionnez cette option pour effacer les stations inactives et celles dont le signal est faible. Lorsque la question « Supprimer les stations inactives ? » s'affiche sur l'écran, sélectionnez « Oui » pour confirmer la suppression.

Contrôle de la dynamique : sélectionnez cette option pour ajuster le taux de compensation pour mieux entendre les sons les plus discrets. Trois options sont disponibles : Élevé, Faible ou Désactivé.

Paramètres système : cette option permet de certains paramètres du système comme l'arrêt programmé du poste, l'alarme, l'heure et la date, le rétroéclairage, la langue, la réinitialisation à l'état d'usine, les mises à jour et la version du logiciel. Ces paramètres sont expliqués aux pages 15 à 19 du manuel.

Radio FM

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Veille/Mode (**réf. 4**) pour naviguer entre les modes DAB, FM et Bluetooth. Lorsque vous faites cette manipulation pour la première fois, la fréquence FM « 87,5 MHz » s'affiche sur l'écran.

Dépliez complètement l'antenne (**réf. 9**).

Lorsque vous utilisez le mode radio FM pour la première fois, lancez une recherche manuelle des stations disponibles en appuyant et en **maintenant enfoncé** le bouton directionnel Bas (v) (**réf. 3**) pendant 3 secondes. La fréquence FM augmentera au fil de la recherche. Une fois la recherche terminée, la première station disponible est diffusée.

Pour passer rapidement à la station suivante, pressez et **maintenez enfoncé** le bouton directionnel Bas (v) (**réf. 3**) pendant 3 secondes puis relâchez-le. La station suivante est diffusée.

Pour passer rapidement à la station précédente, pressez et **maintenez enfoncé** le bouton directionnel Haut (^) (**réf. 1**) pendant 3 secondes puis relâchez-le. La station précédente est diffusée.

Réglage manuel d'une fréquence spécifique

Pour trouver une fréquence en particulier, appuyez (pression courte) les boutons directionnels Haut (^) ou Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour effectuer une recherche lente des stations FM suivantes et précédentes.

Paramètres du balayage FM

Vous pouvez choisir de rechercher toutes les stations, quelle que soit la puissance de leur signal, ou uniquement celles dont le signal est satisfaisant.

Appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**). Faites défiler l'affichage à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) jusqu'à l'option « Paramètre balayage ».

Sélectionnez l'option « Paramètre balayage » en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour choisir « Stations avec signal fort uniquement » ou « Toutes les stations ». Appuyez sur le bouton OK (**réf. 2**) pour confirmer.

Modes audio Mono et Stéréo

Permet de choisir Mono ou Stéréo pour le mode FM.

Appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**). Faites défiler l'affichage à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) jusqu'à l'option « Mono forcé ».

Sélectionnez « Mono forcé » en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour choisir « Oui » (Mono forcé) ou « Non » (Stéréo). Appuyez sur le bouton OK (**réf. 2**) pour confirmer.

Présélection de stations de radio FM

Mémorisation d'une station FM sur un emplacement de présélection

Pour pouvoir retrouver rapidement vos stations FM favorites, vous pouvez les mémoriser sur les emplacements de présélection. Vous pouvez présélectionner jusqu'à 10 stations radio différentes.

Pour présélectionner une station, il est préférable que cette station soit en cours de diffusion.

Vous pouvez mémoriser facilement des stations sur les emplacements 1 et 2 en pressant et **en maintenant enfoncé** le bouton Présélection 1 ou Présélection 2 (**réf. 5 ou 6**). Une simple pression sur le bouton ne suffit pas, il doit être maintenu enfoncé pendant **2 à 3 secondes**. L'écran affiche ensuite « Présélection x enregistrée ».

Pour présélectionner des stations sur les emplacements 3 à 10, pressez et **maintenez enfoncé** le bouton Présélection 3+ (**réf. 7**) pour accéder à l'option « Enregistrer en tant que présélection » sur l'écran. N'oubliez pas que la pression doit être maintenue sur le bouton pendant 2 à 3 secondes. Utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour naviguer dans les emplacements de présélection disponibles et sélectionnez le numéro souhaité en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

À noter : pour supprimer une station présélectionnée, il suffit de mémoriser une autre station sur cet emplacement.

Écoute d'une station de radio présélectionnée

Vous pouvez écouter facilement les stations mémorisées sur les emplacements 1 et 2 en appuyant sur les boutons Présélection 1 ou 2 (**réf. 5 et 6**). Une pression simple suffit, ne maintenez pas le bouton enfoncé. Le poste diffuse ensuite la station sélectionnée.

Pour écouter les stations mémorisées sur les emplacements 3 à 10, appuyez (pression courte) sur le bouton Présélection 3+ (**réf. 7**) pour accéder à l'option « Écouter une station présélectionnée » sur l'écran. Utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) pour naviguer dans les emplacements de présélection et sélectionnez la station souhaitée en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Informations sur les stations de radio FM

Lorsque vous écoutez une station FM dont le signal est satisfaisant, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton OK (**réf. 2**) pour afficher des informations sur les différents programmes de la station.

Texte radio : affiche les informations textuelles défilantes qui sont fournies par le diffuseur.

Fréquence : affiche la fréquence de transmission de la station radio.

Type de programme : affiche une description du type de programme, ces informations sont fournies par le diffuseur.

Mode audio : affiche le mode audio de la station radio diffusée (Stéréo ou Mono).

Heure et date : affiche l'heure et la date.

Bluetooth

Pour passer en mode Bluetooth, appuyez plusieurs fois sur le bouton Veille/Mode (**réf. 4**) jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné.

Ouvrez les paramètres Bluetooth de l'appareil que vous souhaitez connecter et vérifiez que le Bluetooth est activé. Recherchez les appareils disponibles ; « Majority Eddington » doit apparaître dans la liste.

Sélectionnez votre appareil pour le connecter au poste Majority Eddington. Une fois les deux appareils connectés, le mot « Connecté » s'affiche à l'écran.

Pour choisir le morceau que vous souhaitez écouter, vous devez choisir un album ou une liste de lecture sur votre appareil.

À noter : le poste radio ne peut être connecté en Bluetooth qu'à des téléphones ou les tablettes.

Paramètres système : arrêt programmé

Une minuterie peut être réglée afin de programmer l'arrêt de votre poste.

Pour programmer l'arrêt, appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**) pour ouvrir les paramètres et utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) jusqu'à l'option « Paramètres système ». Sélectionnez cette option en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Faites défiler l'affichage à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) jusqu'à l'option « Arrêt programmé ». Sélectionnez cette option en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Utilisez les boutons directionnels Haut (^) ou Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour définir le délai de programmation. Plusieurs options sont proposées : Désactivé, 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes.

Sélectionnez le délai de programmation que vous souhaitez à l'aide du bouton OK (**réf. 2**).

Une fois que l'option définie, la durée choisie ainsi qu'une icône « sommeil » s'affichent dans la partie inférieure gauche de l'écran lorsque le poste est en modes DAB, FM et Bluetooth.

Pour désactiver l'arrêt programmé, il suffit de retourner dans l'option « Arrêt programmé » des paramètres et de sélectionner « Désactivé ».

Paramètres système : double alarme

Pour définir une alarme, appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**) pour ouvrir les paramètres et naviguez à l'aide des boutons directionnels Haut (^) ou Bas (v) (**réf. 1 et 3**) jusqu'à l'option « Paramètres système ». Sélectionnez cette option en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Faites défiler jusqu'à l'option « Alarme ». Sélectionnez cette option en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Les paramètres des alarmes 1 et 2 s'affichent. Sélectionnez l'alarme que vous souhaitez programmer et les paramètres ci-dessous s'affichent.

Alarme : appuyez plusieurs fois sur le bouton OK (**réf. 2**) pour activer ou désactiver l'alarme.

Fréquence : sélectionnez la fréquence de l'alarme : « Tous les jours », « Une seule fois », « Weekend » et « Jours de semaine ». Sélectionnez l'option souhaitée en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**).

Heure du réveil : les deux chiffres correspondant à l'heure de l'alarme clignotent. Modifiez l'heure de l'alarme à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**). Une fois l'heure définie, appuyez sur le bouton OK (**réf. 2**) pour confirmer. Réitérez la même procédure pour modifier les minutes de l'alarme.

Source : sélectionnez l'une des sonneries de réveil suivantes : sonnerie, radio numérique ou FM. Si vous choisissez le mode radio numérique ou FM, une nouvelle option d'alarme s'affichera et vous permettra de choisir l'une de vos stations présélectionnées ou la dernière station écoutée comme sonnerie.

Durée : sélectionnez la durée de la sonnerie du réveil. Les options suivantes sont disponibles : 15, 30, 45, 60, 90 ou 120 minutes.

Volume : utilisez les boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) pour régler le volume de l'alarme et confirmez à l'aide du bouton OK (**réf. 2**).

Fonctionnalités d'alarme

Désactivation de l'alarme 1 ou 2

Pour désactiver une alarme, appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**) pour accéder aux paramètres et faites défiler jusqu'à l'option « Paramètres système ». Sélectionnez cette option.

Faites défiler jusqu'à l'option « Alarme ». Sélectionnez cette option.

Vous avez maintenant la possibilité de sélectionner « Alarme 1 » ou « Alarme 2 ». Sélectionnez l'alarme que vous souhaitez désactiver pour ouvrir ses paramètres.

Faites défiler jusqu'à l'option « Alarme » et appuyez plusieurs fois sur le bouton OK (**réf. 2**) pour basculer entre « Activé » et « Désactivé ». Une fois l'option « Désactivé » sélectionnée, appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**) pour retourner aux paramètres.

Éteindre l'alarme lorsqu'elle sonne

Lorsque l'alarme sonne, il suffit d'appuyer sur le bouton Veille/Mode (**réf. 4**) pour l'éteindre.

« Alarme désactivée » s'affiche alors à l'écran.

Interrompre l'alarme pendant quelques minutes

Pour interrompre l'alarme pendant 9 minutes, appuyez sur le bouton OK (**réf. 2**). La durée de report de la sonnerie s'affiche désormais en bas de l'écran. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton Veille/Mode (**réf. 4**). « Alarme désactivée » s'affiche alors à l'écran.

Paramètres système : autres fonctionnalités

Pour accéder aux paramètres, appuyez sur le bouton Menu (**réf. 8**) et naviguez à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**) jusqu'à l'option « Paramètres système ». Sélectionnez cette option en appuyant sur le bouton OK (**réf. 2**). Naviguez entre les différentes options ci-dessous à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v).

Heure et date

Une fois cette option sélectionnée, les paramètres ci-dessous s'affichent.

Régler l'heure et la date : les chiffres correspondant à la date clignotent. Modifiez le jour à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**). Une fois le jour défini, appuyez sur le bouton OK (**réf. 2**) pour confirmer. Réitérez cette procédure pour modifier le mois et l'année.

L'heure peut désormais être réglée et les deux chiffres correspondants clignotent. Modifiez l'heure à l'aide des boutons directionnels Haut (^) et Bas (v) (**réf. 1 et 3**). Une fois l'heure définie, appuyez sur le bouton OK (**réf. 2**) pour confirmer. Réitérez cette procédure pour modifier les minutes.

Mise à jour automatique : il est possible de synchroniser automatiquement l'heure et la date à partir de certains modes. Les modes suivants sont disponibles : « N'importe quelle source », « Radio numérique », « FM » ou « Aucune synchronisation automatique ».

Définir le format de l'heure (12 ou 24 heures) : sélection du format d'affichage 12 ou 24 heures.

Définir le format de la date : choisissez entre deux formats d'affichage pour la date : JJ-MM-AA ou MM-JJ-AA.

Rétroéclairage

Délai d'activation : choisissez le délai d'activation du rétroéclairage. L'écran perdra en luminosité une fois la durée choisie écoulée. Les options suivantes sont disponibles : « Activé », 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 et 180 minutes.

Niveau de luminosité en marche : cette option permet de choisir le niveau de luminosité de l'écran lorsque le poste est en marche. Les options disponibles sont « Élevé », « Moyen » ou « Bas ».

Niveau de luminosité en veille : cette option permet de choisir le niveau de luminosité de l'écran lorsque le poste est en veille. Les options disponibles sont « Élevé », « Moyen » ou « Bas ».

Langue

Choisissez la langue par défaut du poste dans la liste à l'aide du bouton OK (**réf. 2**). Les langues disponibles sont : danois, allemand, anglais, français, italien, néerlandais et espagnol.

Réinitialisation à l'état d'usine

Cette option permet de réinitialiser le poste à l'état d'usine. Cette option est recommandée si vous rencontrez des problèmes avec votre poste. Lorsque l'appareil vous invite à confirmer la réinitialisation, sélectionnez « Oui » à l'aide du bouton OK (**réf. 2**).

Mise à jour du logiciel

Cette option permet de rechercher des mises à jour du logiciel. Attention : une fois lancée, cette opération ne peut pas être interrompue sans procéder à la mise à jour et un redémarrage du poste sera nécessaire. Cette fonctionnalité ne doit être utilisée que si l'appareil déclenche une recherche des mises à jour au démarrage. Cette fonctionnalité nécessite une application sur PC pouvant être connectée avec Majority.

Version du logiciel

Cette option permet de voir la version du logiciel du poste.

Batterie interne rechargeable

Autonomie

Le poste Eddington est doté d'une batterie interne rechargeable qui offre une autonomie de 10,5 à 12 heures une fois complètement rechargée. Cette batterie vous permet d'utiliser le poste lorsque vous vous déplacez.

Lorsque vous souhaitez éteindre le poste, économisez la batterie en mettant d'abord le poste en veille (**réf. 4**) avant de l'éteindre à l'aide du bouton Marche/Arrêt (**réf. 10**).

Pour recharger le poste, branchez-le sur une prise secteur à l'aide de l'adaptateur fourni.

Recharge

Dès qu'il est branché sur une prise secteur, le poste se recharge, qu'il soit en veille ou en marche.

Dans la partie supérieure droite de l'écran, une icône indique si l'appareil est bien en train de charger ainsi que son niveau actuel de charge. Il faut environ 4 heures pour recharger complètement le poste.

Observation	Cause possible/solution
Aucun son n'est émis.	La station de radio n'est pas réglée correctement. Effectuez une nouvelle recherche des stations disponibles ou faites défiler manuellement les stations disponibles.
Impossible de présélectionner des stations de radio.	Vérifiez que vous pressez et **maintenez enfoncés** les boutons Présélection pendant 2 à 3 secondes pour ouvrir les paramètres de mémorisation en présélection. Pour écouter les stations mémorisées sur les emplacements de présélection, une pression simple (sans maintenir le bouton enfoncé) suffit.
Radio FM : son statique. **DAB : grésillements/ coupures intermittentes.**	Le signal de la station est trop faible. Modifiez la position de l'antenne ou déplacez le poste à un endroit où le signal est meilleur. Effectuez une nouvelle recherche des stations. Effectuez une nouvelle recherche des stations de radio et/ou une réinitialisation à l'état d'usine.
Impossible de trouver la station de radio désirée.	Le signal est faible. Utilisez la fonction de recherche manuelle et essayez de relancer une recherche après avoir déplacé le poste.
Les boutons ne fonctionnent pas.	Vérifiez que les boutons ne sont verrouillés. Pressez et maintenez enfoncé le bouton Verrouillage/Menu pendant 2 secondes ; si les boutons étaient verrouillés, l'écran doit maintenant afficher « Déverrouillé ».
L'écran n'affiche rien.	Cela peut se produire lorsque le diffuseur modifie le libellé d'un service ou supprime un libellé en cours d'écoute. Le poste essaie alors de régler automatiquement la station ou effectue une nouvelle recherche.
Impossible de synchroniser automatiquement l'heure et la date.	Pour synchroniser automatiquement l'heure et la date, allumez le poste, activez le mode radio DAB et laissez la recherche s'effectuer. La date et l'heure se synchronisent automatiquement. Vous pouvez aussi effectuer cette manipulation depuis les paramètres du poste.

Caractéristiques

Alimentation :	USB à USB-C, 5 V, 1 A
Mode :	DAB/DAB+ : 174-240 MHz FM : 87,5 MHz-108 MHz Bluetooth
Connecteur de sortie :	Prise pour écouteurs
Autonomie :	Mode Bluetooth : 12 heures Mode DAB : 11 heures Mode FM : 10,5 heures
Dimensions :	12 x 2,3 x 6,4 cm
Poids :	169 g

Garantie

Tous les produits sont vendus avec une garantie standard de 12 mois. Tous les articles doivent être enregistrés sur le site web **www.majority.co.uk** pour que la garantie soit valide. Une fois sur la page, utilisez le menu pour trouver la rubrique « Enregistrer le produit ». Vous aurez également la possibilité de prolonger gratuitement votre garantie pendant 24 mois supplémentaires.

Eddington Radio Digitale Portatile

Manuale utente

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Indice

IT

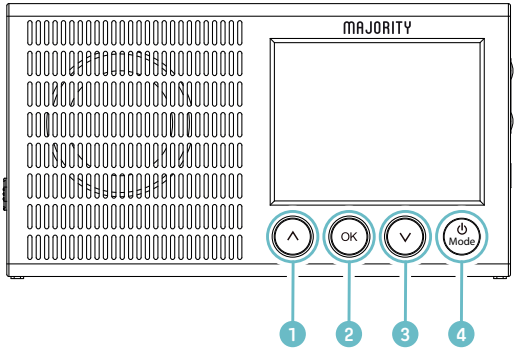
Comandi e funzioni 1
Cosa c'è nella scatola? 3
Manuale d'istruzioni 4
- Servizio assistenza 4
- Funzionamento di base 5
- Radio digitale DAB/DAB+ 6
- Memorizzazione di stazioni DAB/DAB+ 7
- Impostazioni della radio digitale DAB/DAB+ 9
- Radio FM 10
- Memorizzazione di una stazione radio FM 12
- Bluetooth 14
- Impostazioni sistema: timer di spegnimento 15
- Impostazioni sistema: sveglie 16
- Impostazioni sistema: funzionalità aggiuntive 18
- Batteria interna ricaricabile 20

Risoluzione dei problemi 21
Specifiche tecniche 22
Garanzia 22
Informazioni sulla sicurezza 23

3 ANNI DI GARANZIA

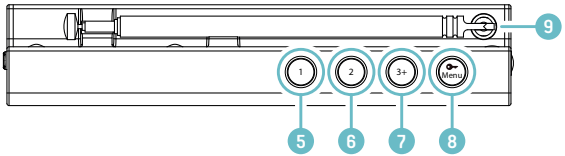
Registra il tuo prodotto per usufruire di una garanzia GRATUITA di 3 anni sul sito **www.majority.co.uk**

Vista frontale



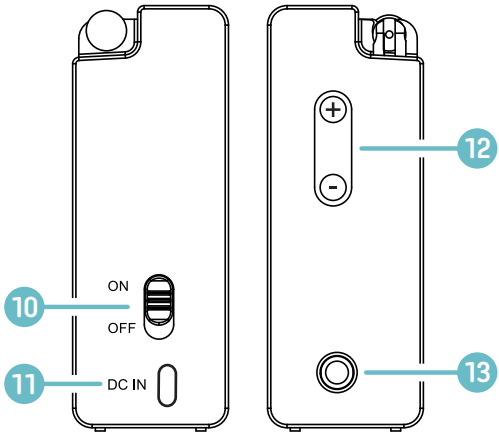
1. Su
2. OK
3. Giù
4. Standby/Modalità

Vista superiore



5. Memoria 1
6. Memoria 2
7. Memoria 3+
8. Blocco/Menu
9. Antenna

Vista laterale



10. Interruttore ON/OFF
11. Porta USB Tipo-C
12. Volume +/-
13. Jack per cuffie

Contenuto della confezione

1. Radio Majority Eddington
2. USB Tipo-C
3. Manuale di istruzioni



Servizio assistenza

Grazie per aver acquistato la radio digitale Majority Eddington.

Segui le istruzioni riportate in questo manuale per configurare la radio in modo da utilizzare la sua ampia varietà di fantastiche funzioni ed ascoltare tutte le tue stazioni preferite.

Per ricevere ulteriore assistenza, contatta il nostro servizio assistenza sul sito web di Majority:

www.majority.co.uk/support

Funzionamento di base

Si prega di notare che tutte le voci (Rif.) fanno riferimento alla pagina 1 e 2 "Comandi e funzioni" di questo manuale di istruzioni.

Inserire il cavo USB Type-C in una fonte di alimentazione e collegare l'altra estremità alla porta della radio, situata sul lato della radio ed etichettata "DC IN" (Rif. 11), per alimentare e caricare la radio. In alternativa, collegare la radio a una presa a muro utilizzando una spina USB (non inclusa) per caricare completamente la batteria della radio. La ricarica della batteria interna richiede fino a 4 ore, per un totale di circa 11 ore di carica e portabilità.

Assicurarsi che l'antenna (**Rif. 9**) sia estesa il più possibile. Ciò consentirà alla radio di ricevere il miglior segnale possibile prima di attivare la modalità DAB o FM. Spostare l'interruttore a lato della radio su "ON" (**Rif. 10**). Durante l'avvio, sul display apparirà la scritta "MAJORITY" .

Al primo avvio, l'unità inizierà a cercare le stazioni radio DAB/DAB+ disponibili e sul display apparirà la scritta "Scansione...". Una volta completata la scansione, verrà riprodotta la prima stazione radio disponibile. Se la scansione delle stazioni radio digitali non viene avviata automaticamente, fare riferimento alla pagina 6.

Premere più volte il pulsante "Mode" (**Rif. 4**) per selezionare la modalità DAB, FM o Bluetooth.

Funzione di standby e blocco

Per passare alla modalità standby, **tenere premuto** il pulsante "Mode" (**Rif. 4**). Per attivare la radio, premere il pulsante "Mode".

È inoltre possibile bloccare i pulsanti della radio per evitare di premerli accidentalmente durante il trasporto. A tale scopo, **tenere premuto** il pulsante "Blocco/Menu" (**Rif. 8**) per 2 secondi. Sul display apparirà la scritta "Blocco attivato". Per sbloccare i pulsanti, tenere nuovamente premuto lo stesso pulsante per 2 secondi. Sul display apparirà la scritta "Blocco disattivato".

Radio digitale DAB/DAB+

Premere più volte il pulsante "Mode" (**Rif. 4**) per selezionare la modalità DAB/DAB+.

Estendere completamente l'antenna (**Rif. 9**) per ricevere il miglior segnale possibile.

Al primo utilizzo, l'unità scansiona automaticamente tutte le stazioni radio disponibili e le memorizza. Per ripetere la scansione delle stazioni radio disponibili, premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**) per aprire le impostazioni, quindi scorrere tra le opzioni con i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif 3**). Selezionare "SCANSIONE COMPLETA", quindi premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**). L'unità avvierà una scansione completa delle stazioni radio disponibili. Al termine della ricerca, l'unità riprodurrà automaticamente la prima stazione radio memorizzata.

Per sfogliare tutte le stazioni radio memorizzate, utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**). Una volta selezionata la stazione radio desiderata, premere il pulsante "OK" (**Rif. 2)** per iniziare ad ascoltarla.

All'accensione, l'unità attiverà automaticamente l'ultima modalità selezionata prima dello spegnimento (DAB, FM o Bluetooth).

Memorizzazione di stazioni DAB/DAB+

Come memorizzare una stazione radio DAB

Per poter accedere rapidamente alle proprie stazioni DAB preferite, è possibile memorizzarle. Si possono memorizzare fino a 10 stazioni diverse.

Per avviare la memorizzazione, sintonizzarsi sulla stazione radio che si desidera memorizzare.

Per associare una stazione radio ai numeri 1-2, **tenere premuti** i pulsanti di memorizzazione "1" o "2" (**Rif. 5/Rif. 6**). Assicurarsi di tenere premuto il pulsante desiderato per **2-3 secondi**. Sul display apparirà quindi la scritta "Stazione x memorizzata".

Per associare una stazione a un numero superiore a 3, **tenere premuto** il pulsante di memorizzazione "3+" (**Rif. 7**). Sul display apparirà la schermata "Memorizza". Assicurarsi di tenere premuto il pulsante per 2-3 secondi. Utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif.1 /Rif. 3**) per scorrere tra i numeri a cui associare la stazione radio, quindi premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare la propria scelta.

Importante: per rimuovere una stazione radio memorizzata, è sufficiente memorizzare una nuova stazione radio in corrispondenza dello stesso numero di memoria.

Come riprodurre una stazione radio memorizzata

Per riprodurre le stazioni radio associate ai numeri 1 e 2, premere il pulsante di memorizzazione "1" o "2" (**Rif. 5/Rif. 6**). Assicurarsi di non tenere premuto il pulsante desiderato, ma di premerlo e rilasciare. L'unità inizierà quindi a riprodurre la stazione selezionata.

Per riprodurre una stazione radio associata a un numero superiore a 3, premere il pulsante di memorizzazione "3+" (**Rif. 7**). Sul display apparirà la schermata "Riproduci memorizzata". Utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" per scorrere tra le stazioni radio memorizzate, quindi premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per avviare la riproduzione.

Informazioni sulla stazione radio digitale DAB

Quando si ascolta una stazione radio digitale DAB/DAB+ con un buon segnale, è possibile premere più volte il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per visualizzare le diverse informazioni sul programma radio.

Dynamic Label Segment (DLS): mostra le informazioni di testo a scorrimento fornite dall'emittente radiofonica.

PTY (Programme Type): mostra il tipo e la descrizione del programma fornito dalla stazione radio DAB.

Canale e Frequenza: mostra il numero e la frequenza del canale di trasmissione radio.

Potenza segnale: mostra una barra indicante la potenza del segnale della stazione in riproduzione.

Errore bitrate: fornisce dettagli sul tasso di errore del segnale.

Ora e data: mostra le informazioni relative all'ora e alla data fornite dall'emittente radiofonica.

Impostazioni della radio digitale DAB/DAB+

In modalità DAB, premere (non tenere premuto) il pulsante "Menu" (**Rif. 8**) per accedere alle impostazioni della radio DAB. Verranno visualizzate le seguenti opzioni:

Elenco stazioni: selezionare questa opzione per visualizzare le stazioni disponibili. Selezionare una stazione e premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per avviare la riproduzione.

Scansione completa: selezionare per avviare una scansione completa delle stazioni radio digitali disponibili. È consigliato selezionare questa opzione per individuare un numero più elevato di stazioni o risolvere eventuali problemi di segnale.

Sintonizzazione manuale: selezionare questa opzione per scorrere tra le stazioni disponibili in base al canale DAB e alla frequenza (MHz). Selezionare una stazione e premere il pulsante "OK" per avviare la riproduzione.

Rimuovi non valide: selezionare questa opzione per rimuovere le stazioni non valide o le stazioni con un segnale di scarsa qualità. Quando appare la scritta "Eliminare le stazioni non valide?", selezionare "Sì" per confermare.

DRC (Dynamic Range Compression): selezionare questa opzione per ridurre il volume dei suoni più forti e aumentare il volume dei suoni più deboli. Scegliere tra Alto, Basso o Off.

Impostazioni sistema: selezionare per aprire e modificare le opzioni di impostazione del sistema quali il timer di spegnimento, la sveglia, la data e l'ora, il livello di retroilluminazione, la lingua, il ripristino delle impostazioni di fabbrica, gli aggiornamenti software e la versione del software. Queste impostazioni saranno spiegate alle pagine 15-19 di questo manuale.

Radio FM

Premere più volte il pulsante "Mode" (**Rif. 4**) per selezionare la modalità DAB, FM o Bluetooth. Quando si attiva la modalità radio FM per la prima volta, sul display apparirà la frequenza FM "87.5 MHz".

Estendere completamente l'antenna (**Rif. 9**).

Al primo utilizzo della radio FM, avviare una scansione manuale della larghezza di banda per individuare le stazioni disponibili. A tale scopo, **tenere premuto** il pulsante "Giù" (**Rif. 3**) per 3 secondi. Il numero di frequenza FM aumenterà rapidamente durante la scansione. Al termine della scansione, l'unità riproduce la prima stazione radio salvata.

Per passare a una stazione con una frequenza superiore, **tenere premuto** il pulsante "Giù" (**Rif. 3**) per 3 secondi, quindi rilasciare. Sarà riprodotta la prima stazione con un numero di frequenza superiore tra quelle disponibili.

Per passare a una stazione con una frequenza inferiore, **tenere premuto** il pulsante "Su" (**Rif. 1**) per 3 secondi, quindi rilasciare. Sarà riprodotta la prima stazione con un numero di frequenza inferiore tra quelle disponibili.

Sintonizzazione manuale di una frequenza specifica

Per sintonizzarsi su una frequenza specifica, premere (non tenere premuto) il pulsante "Su" o "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per spostarsi lentamente tra la larghezza di banda FM.

Impostazioni di scansione FM

Scegliere tra la scansione di stazioni con segnale forte e debole o solo di stazioni con segnale forte.

Premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**). Usare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/ Rif. 3**) per scorrere fino a "Impostazioni scansione".

Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per selezionare "Impostazione scansione".

Utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per scegliere "Solo stazioni forti" o "Tutte le stazioni". Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare la propria scelta.

Mono e stereo

Selezione dell'uscita audio Mono o Stereo per la modalità FM.

Premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**). Usare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/ Rif. 3**) per scorrere fino a "Mono forzato".

Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per selezionare "Mono forzato".

Utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per scegliere "Sì" (Mono forzato) o "No" (Stereo). Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare la propria scelta.

Memorizzazione di una stazione radio FM

Come memorizzare una stazione radio FM

Per poter accedere rapidamente alle proprie stazioni FM preferite, è possibile memorizzarle. Si possono memorizzare fino a 10 stazioni diverse.

Per avviare la memorizzazione, sintonizzarsi sulla stazione radio che si desidera memorizzare.

Per associare una stazione radio ai numeri 1-2, **tenere premuti** i pulsanti di memorizzazione "1" o "2" (**Rif. 5/Rif. 6**). Assicurarsi di tenere premuto il pulsante desiderato per **2-3 secondi**. Sul display apparirà quindi la scritta "Stazione x memorizzata".

Per associare una stazione a un numero tra 3 e 10, **tenere premuto** il pulsante di memorizzazione "3" (**Rif. 7**). Sul display apparirà la schermata "Memorizza". Assicurarsi di tenere premuto il pulsante per 2-3 secondi. Utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif.1 /Rif. 3**) per scorrere tra i numeri a cui associare la stazione radio, quindi premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare la propria scelta.

Importante: per rimuovere una stazione radio memorizzata, è sufficiente memorizzare una nuova stazione radio in corrispondenza dello stesso numero di memoria.

Come riprodurre una stazione radio memorizzata

Per riprodurre le stazioni radio associate ai numeri 1 e 2, premere il pulsante di memorizzazione "1" o "2" (**Rif. 5/Rif. 6**). Assicurarsi di non tenere premuto il pulsante desiderato, ma di premerlo e rilasciare. L'unità inizierà quindi a riprodurre la stazione selezionata.

Per riprodurre una stazione radio associata a un numero tra 3 e 10, premere il pulsante di memorizzazione "3" (**Rif. 7**). Sul display apparirà la schermata "Riproduci memorizzata". Utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" per scorrere tra le stazioni radio memorizzate, quindi premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per avviare la riproduzione.

Informazioni sulla stazione radio FM

Quando si ascolta una stazione radio FM con un buon segnale, è possibile premere più volte il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per visualizzare le diverse informazioni sul programma radio.

Testo radio: mostra le informazioni di testo a scorrimento fornite dall'emittente radiofonica.

Frequenza: mostra la frequenza di trasmissione della stazione in riproduzione.

Tipo di programma: mostra una descrizione del tipo di programma fornito dall'emittente radiofonica.

Tipo di audio: mostra il tipo di audio della stazione in riproduzione. Questo sarà Stereo o Mono.

Ora e data: mostra l'ora e la data.

Bluetooth

Premere più volte il pulsante "Mode" (**Rif. 4**) per selezionare la modalità Bluetooth.

Accedere alle impostazioni Bluetooth sul dispositivo utilizzato e assicurarsi che la connessione Bluetooth sia attiva. Avviare una ricerca dei dispositivi disponibili per individuare l'unità "Majority Eddington".

Selezionare "Majority Eddington" sul dispositivo utilizzato per connetterlo all'unità Majority Eddington tramite Bluetooth. Una volta stabilita la connessione, sul display apparirà la scritta "Connesso".

A questo punto, utilizzare il dispositivo esterno per scegliere la musica da riprodurre tramite l'unità.

Importante: l'unità accetta solo connessioni Bluetooth da dispositivi come cellulari o tablet.

Impostazioni sistema: timer di spegnimento

Il timer di spegnimento consente di attivare la modalità standby allo scadere del periodo di tempo selezionato.

Per impostare un timer di spegnimento, premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**) e utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per scorrere fino alla voce "Impostazioni sistema". Premere il pulsante "OK" (**Ref.3**) per confermare.

All'interno delle impostazioni di sistema, utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per scorrere fino alla voce "Spegnimento". Premere il pulsante "OK" (**Ref.2**) per confermare.

Premere i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per selezionare la durata del timer di spegnimento. Le opzioni disponibili sono Off, 15, 30, 45, 60 e 90 minuti.

Selezionare la durata del timer di spegnimento che si desidera impostare, quindi confermare la propria scelta con il pulsante "OK" (**Rif. 2**).

Una volta che il timer di spegnimento è stato impostato, la durata del timer e un'icona a forma di Z/luna apparirà nella parte inferiore sinistra del display.

Per disattivare il timer di spegnimento, accedere nuovamente alle impostazioni "Spegnimento" e impostare il timer su "Off".

Impostazioni sistema: sveglie

Per impostare una sveglia, premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**) e utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per scorrere fino alla voce "Impostazioni sistema". Premere il pulsante "OK" (**Ref.2**) per confermare.

All'interno delle impostazioni di sistema, scorrere fino alla voce "Sveglia". Premere il pulsante "OK" (**Ref.2**) per confermare.

A questo punto, è possibile impostare la Sveglia 1 o la Sveglia 2. Selezionare la sveglia che si desidera impostare per visualizzare le seguenti impostazioni:

Sveglia: premere più volte il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per attivare o disattivare la sveglia selezionata.

Frequenza: selezionare questa voce per impostare la frequenza della sveglia, ovvero Tutti i giorni, Nessuna ripetizione, Fine settimana e Giorni feriali. Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per scegliere la frequenza desiderata.

Orario sveglia: le cifre relative all'ora della sveglia inizieranno a lampeggiare. Modificare l'ora della sveglia con i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**). Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare l'ora. Seguire la stessa procedura per impostare i minuti.

Suoneria: selezionare una delle seguenti suonerie per la sveglia: Suoneria, Radio digitale e FM. Se si seleziona Radio digitale o FM, verrà visualizzata una nuova opzione di impostazione della sveglia che consente di scegliere una delle stazioni radio memorizzate o l'ultima stazione riprodotta nella modalità selezionata (radio digitale o FM).

Durata: consente di selezionare la durata della suoneria. Le opzioni disponibili sono: 15, 30, 45, 60, 90 120 o 120 minuti.

Volume: utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif.1/Rif. 3**) per regolare il volume della sveglia, quindi confermare con il pulsante "OK" (**Rif. 2**).

Gestione della sveglia

Come annullare la Sveglia 1 o Sveglia 2

Per annullare una sveglia, premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**) per aprire il menu delle impostazioni, quindi scorrere fino alla voce "Impostazioni sistema". Selezionare questa opzione.

All'interno delle impostazioni di sistema, scorrere fino alla voce "Sveglia". Selezionare questa opzione.

A questo punto, è possibile selezionare la Sveglia 1 o la Sveglia 2. Selezionare la sveglia che si desidera annullare. Appariranno quindi le impostazioni della sveglia.

Scorrere fino alla voce "Sveglia", quindi premere più volte il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per attivare o disattivare la sveglia selezionata. Selezionare "Off", quindi premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**) per tornare alle impostazioni.

Come spegnere la sveglia mentre suona

Per spegnere una sveglia mentre suona, premere il pulsante "Mode" (**Rif. 4**).

Sul display apparirà quindi la scritta "Sveglia spenta" per indicare che la sveglia è stata spenta.

Come posticipare la sveglia

Per posticipare la sveglia di 9 minuti mentre suona, premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**). Il tempo rimanente prima che la sveglia suoni sarà indicato nella parte inferiore del display. Per interrompere il posticipo della sveglia, premere il pulsante "Mode" (**Rif. 4**). Sul display apparirà quindi la scritta "Sveglia spenta" per indicare che la sveglia è stata spenta.

Impostazioni sistema: funzionalità aggiuntive

Per accedere al menu delle impostazioni, premere il pulsante "Menu" (**Rif. 8**), quindi utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**) per scorrere fino alla voce "Impostazioni sistema". Premere il pulsante "OK" (**Ref.2**) per confermare. All'interno delle impostazioni di sistema, utilizzare i pulsanti "Su" e "Giù" per scorrere fino a una delle seguenti voci:

Ora/Data

Selezionare questa voce per visualizzare le seguenti opzioni:

Imposta ora/data: il giorno della settimana inizierà a lampeggiare. Modificare il giorno con i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**). Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare la propria scelta. Seguire la stessa procedura per impostare il mese e l'anno.

A questo punto, l'ora inizierà a lampeggiare. Modificare l'ora con i pulsanti "Su" e "Giù" (**Rif. 1/Rif. 3**). Premere il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare la propria scelta. Seguire la stessa procedura per impostare i minuti.

Aggiornamenti automatici: è possibile selezionare la modalità di aggiornamento automatico della data e dell'ora. Scegliere tra: Qualsiasi, Radio digitale, FM, o Nessun aggiornamento.

Formato 12/24 ore: questa voce consente di impostare il formato di visualizzazione su 12 o 24 ore.

Formato data: questa voce consente di scegliere tra il formato di visualizzazione della data GG-MM-AAAA o MM-GG-AAAA.

Illuminazione display

Spegnimento: questa voce consente di selezionare l'intervallo di tempo entro il quale il display resta illuminato. Il livello di illuminazione del display sarà ridotto allo trascorrere dell'intervallo di tempo selezionato. Selezionare una delle seguenti opzioni di spegnimento del display: On (sempre attivo), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 o 180.

Luminosità ON: questa voce consente di impostare il livello di luminosità del display quando l'unità è in uso. Le opzioni di luminosità sono Alta, Media o Bassa.

Livello oscurazione: questa voce consente di impostare il livello di luminosità del display quando si oscura. Le opzioni di luminosità sono Alta, Media o Bassa.

Lingua

Usare il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per selezionare la lingua predefinita per l'unità tra quelle disponibili. Le opzioni di lingua includono danese, tedesco, inglese, francese, italiano, olandese e spagnolo.

Reset di fabbrica

Selezionare questa opzione per eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Un ripristino delle impostazioni di fabbrica è consigliato se l'unità funziona in modo anomalo. Selezionare "Sì" con il pulsante "OK" (**Rif. 2**) per confermare il ripristino.

Aggiornamento software

Selezionare questa opzione per avviare la ricerca di un aggiornamento del software. Importante: questa funzione non può essere interrotta. Sarà necessario avviare l'aggiornamento e riavviare il sistema. Utilizzare questa funzione solo se il sistema richiede un aggiornamento del software all'avvio. Questa funzione richiede un'applicazione per PC che può essere resa disponibile da Majority.

Versione software

Selezionare questa opzione per visualizzare la versione del software.

Batteria interna ricaricabile

Autonomia

L'unità Eddington dispone di una batteria interna ricaricabile che offre tra 10,5 e 12 ore di riproduzione con una carica completa. Questa autonomia offre un'elevata portabilità.

Per aumentare l'autonomia della batteria, attivare la modalità standby (**Rif. 4**) e spegnere l'unità usando l'interruttore "ON/OFF" (**Rif. 10**).

Per caricare la batteria, collegare l'unità a una presa di corrente usando l'alimentatore in dotazione.

Ricarica

Se collegata a una presa di corrente, la batteria si carica anche quando l'unità è in modalità standby o quando l'unità è in uso.

L'icona di ricarica in alto a destra del display indica che l'unità è in carica e il livello di carica della batteria. Una ricarica completa richiede circa 4 ore.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa/soluzione
Audio assente	La stazione non è sintonizzata correttamente. Effettuare una nuova scansione delle stazioni disponibili o scorrere manualmente tra le stazioni disponibili.
Impossibile memorizzare le stazioni	Assicurarsi di **tenere premuto** un pulsante "Memoria" per 2 o 3 secondi per aprire le impostazioni di memorizzazione. Premere il pulsante, senza tenerlo premuto, per aprire la schermata "Riproduci memorizzata".
Radio FM: rumore bianco. **Radio digitale DAB: mormorio/interruzioni intermittenti**	La ricezione del segnale è debole. Regolare l'antenna o spostare l'unità in una posizione in cui il segnale è più forte. Avviare una nuova scansione. Eseguire di nuovo la scansione delle stazioni e/o un ripristino delle impostazioni di fabbrica.
Stazione desiderata non trovata	Segnale debole. Usare la funzione di sintonizzazione manuale e provare a ripetere la scansione spostando l'unità in un'altra posizione.
Pulsanti non funzionanti	Verificare che i pulsanti non siano bloccati. Tenere premuto il pulsante "Blocco/Menu" per 2 secondi. Se i pulsanti erano bloccati, sul display apparirà la scritta "Blocco disattivato".
Display privo di informazioni	Questo può verificarsi se l'emittente radiofonico cambia o rimuove informazioni sul servizio mentre la stazione è sintonizzata. La radio tenterà di risintonizzarsi. In alternativa, eseguire una scansione.
Ora e data non si impostano automaticamente	Affinché l'ora e la data vengano impostate automaticamente, è necessario accendere il sistema e attivare la modalità radio DAB. La data e l'ora si aggiorneranno automaticamente. In alternativa, è possibile configurare queste informazioni accedendo alle impostazioni dell'unità.

Specifiche tecniche

Alimentazione:	Da USB a USB-C, 5 V 1 A
Modalità:	DAB/DAB+ 174-240Mhz, FM (87,5MHz – 108MHz) Bluetooth
Uscita audio:	Jack per cuffie
Autonomia:	Modalità Bluetooth: 12 ore Modalità DAB: 11 ore Modalità FM: 10,5 ore
Dimensioni:	12 x 2,3 x 6,4 cm
Peso:	169 g

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati su **www.majority.co.uk** affinché la garanzia sia valida. Sulla pagina web, usare la voce di menu “Registra il tuo prodotto”. L’utente ha inoltre la possibilità di estendere gratuitamente la garanzia per altri 24 mesi.

Eddington Radio Digital Portátil

Manual de usuario

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Contenido

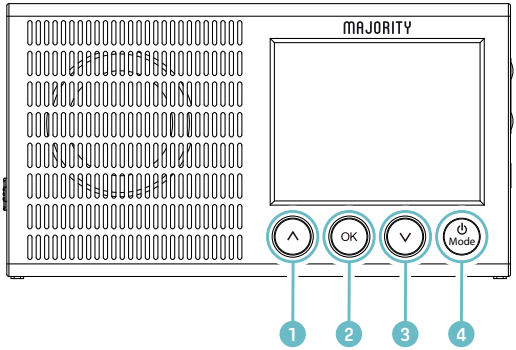
ES

Controles y funciones 1
¿Qué contiene la caja? 3
Manual de instrucciones 4
Asistencia 4
Funcionamiento básico 5
Radio DAB/DAB+ 6
Preselección de emisoras DAB/DAB+ 7
Ajustes de la radio DAB/DAB 9
Radio FM 10
Preselección de emisoras de radio FM 12
Bluetooth 14
Configuración del sistema: Temporizador de reposo 15
Configuración del sistema: Doble alarma 16
Configuración del sistema: Funciones adicionales 18
Batería interna recargable 20
Resolución de problemas 21
Especificaciones 22
Garantía 22
Información de seguridad 23

3 AÑOS GARANTÍA

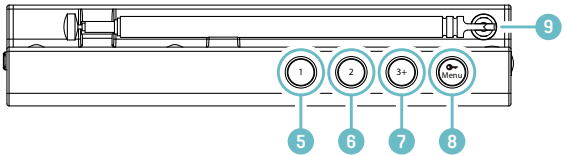
Registre su producto en línea de forma GRATUITA 3 años de garantía en www.majority.co.uk

Vista frontal



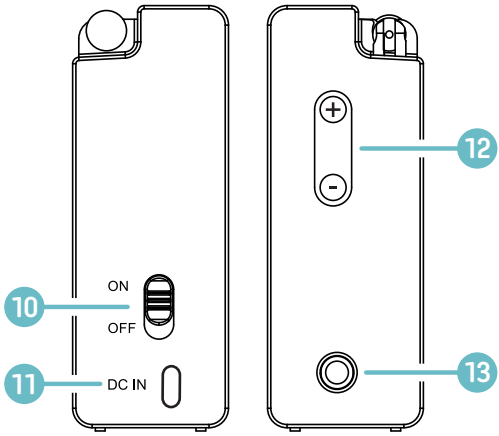
1. Botón Arriba (^)
2. Botón OK
3. Botón Abajo (v)
4. Modo de espera/Modo (Mode)

Vista superior



5. Emisora preseleccionada 1
6. Emisora preseleccionada 2
7. Emisora preseleccionada 3+
8. Bloqueo/Menú (Menu)
9. Antena

Vistas laterales



10. Interruptor ON/OFF
11. Puerto USB tipo C
12. Subir/bajar volumen (+/-)
13. Toma de auriculares

Contenido de la caja

1. Radio Majority Eddington
2. USB Tipo-C
3. Guía del usuario



Asistencia

Gracias por adquirir Majority Eddington.

Siga las indicaciones del manual para configurar su radio y disfrutar de su fantástica variedad de emisoras y funciones.

Si necesita más ayuda con su radio nueva, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia en la página web de Majority:

www.majority.co.uk/support

Funcionamiento básico

Tenga en cuenta que todas las (Ref.) hacen referencia a la guía de Controles y funciones de las páginas 1-2.

Inserte el cable USB Type-C en una fuente de alimentación y conecte el otro extremo al puerto de la radio, situado en el lateral de la radio y etiquetado como "DC IN" (Ref.11), para alimentar y cargar la radio. Alternativamente, conecte la radio a una toma de corriente usando un enchufe USB (no incluido) para cargar completamente la batería de la radio. La carga de la batería interna tarda hasta 4 horas, proporcionando aproximadamente 11 horas de carga y portabilidad.

Asegúrese de que la antena (**Ref. 9**) esté extendida al máximo. Esto permitirá que la radio reciba la mejor señal posible antes de que se seleccione el modo DAB o FM. En el lateral de la radio, ponga el interruptor ON/OFF en «ON» (**Ref. 10**); a continuación, aparecerá «MAJORITY» en la pantalla mientras se carga la radio.

Al encender la radio por primera vez, esta comenzará a buscar las emisoras DAB/DAB+ disponibles y mostrará «Buscando...» mientras se efectúa la búsqueda. Una vez que haya finalizado la búsqueda, comenzará a reproducirse la primera emisora disponible. Si no se efectúa la búsqueda de emisoras digitales, consulte la página 6.

Pulse el botón «Mode» (**Ref. 4**) repetidamente para cambiar entre los modos DAB, FM y Bluetooth.

Modo de espera y bloqueo

Para poner su radio en modo de espera, pulse y **mantenga pulsado** el botón «Mode» (**Ref. 4**). Para encender la radio, simplemente pulse el botón «Mode».

Puede bloquear los botones de la radio para mayor comodidad mientras se desplaza pulsando y **manteniendo pulsado** el botón «Menu» (**Ref. 8**) durante 2 segundos. Aparecerá «Bloqueado» en la pantalla. Para desbloquear los botones, repita la misma acción y aparecerá «Desbloqueado».

Radio DAB/DAB+

Pulse el botón «Mode» (**Ref. 4**) para cambiar al modo de radio DAB/DAB+.

Extienda completamente la antena (**Ref. 9**) para recibir la mejor señal posible.

En el primer uso, la radio ya habrá buscado automáticamente todas las emisoras disponibles y las habrá guardado. Si desea volver a buscar las emisoras disponibles, pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**) para abrir los ajustes y desplazarse por las opciones con los botones «˅/˄» (**Ref. 1/ Ref. 3**). Seleccione «BÚSQUEDA COMPLETA» pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**) para iniciar una búsqueda completa de las emisoras disponibles. Cuando la búsqueda haya finalizado, se reproducirá automáticamente la primera emisora guardada.

Para navegar por todas las emisoras que se han guardado, use los botones «˅» y «˄» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse por las emisoras disponibles. Cuando se encuentre en la emisora que desea reproducir, pulse el botón «OK» (**Ref. 2)** para comenzar a escucharla.

Cuando vuelva a encender la radio después de apagarla, se sintonizará automáticamente el mismo modo (DAB, FM o Bluetooth) que estuvo activo la última vez.

Preselección de emisoras DAB/DAB+

Cómo preseleccionar una emisora DAB

Para poder acceder rápidamente a sus emisoras DAB favoritas, puede preseleccionarlas. Se pueden preseleccionar hasta 10 emisoras diferentes.

Para guardar una emisora como preseleccionada, es mejor estar escuchando la emisora en ese momento.

Desde la unidad, puede ajustar fácilmente los números de preselección 1-2 pulsando y **manteniendo pulsados** los botones correspondientes «1» o «2» (**Ref. 5/Ref. 6**). Asegúrese de mantener pulsado el botón durante **2-3 segundos** en lugar de pulsarlo brevemente. La pantalla mostrará «(x) de preselección guardado».

Para ajustar el número de preselección 3+, pulse y **mantenga pulsado** el botón «3+» (**Ref. 7**) para abrir la pantalla «Guardar en preseleccionadas». Asegúrese de mantener pulsado el botón durante 2-3 segundos en lugar de pulsarlo brevemente. Use los botones «**˅/˄**» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse por los números de preselección y seleccione el número deseado pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Nota: Para eliminar una emisora preseleccionada, solo tiene que usar su número de preselección para preseleccionar otra emisora de radio.

Cómo reproducir una emisora de radio preseleccionada

Puede recuperar fácilmente las emisoras preseleccionadas 1 y 2 pulsando los botones correspondientes «1» o «2» (**Ref. 5/Ref. 6**). Asegúrese de que pulsar brevemente el botón en lugar de mantenerlo pulsado. La radio comenzará a reproducir la emisora seleccionada.

Para recuperar el número de preselección 3+, pulse (brevemente) el botón «3+» (**Ref. 7**) para abrir la pantalla «Recuperación de emisoras preseleccionadas». Use los botones «**˅/˄**» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse por los números de preselección y seleccione la emisora preseleccionada que desea reproducir pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Información sobre emisoras de la radio DAB

Cuando se escucha una emisora de radio DAB/DAB+ con buena señal, se puede pulsar repetidamente el botón «OK» (**Ref. 2**) para mostrar la información de los diferentes programas.

Segmento de etiqueta dinámica (DLS): Muestra la información del texto de desplazamiento suministrada por el radiodifusor.

PTY (Tipo de programa): Muestra el tipo y la descripción del programa proporcionado por la emisora DAB.

Canal y frecuencia: Muestra la frecuencia y el número de canal de transmisión de la emisora.

Intensidad de la señal: Muestra una barra de señal con la fuerza de la emisora actual.

Tasa de errores de bit: Proporciona detalles de la tasa de errores de la señal.

Hora y fecha: Muestra la información de fecha y hora proporcionada por el radiodifusor.

Ajustes de la radio DAB/DAB

En el modo DAB, abra los ajustes de la radio DAB pulsando el botón «Menu» (**Ref. 8**) (no mantenga pulsado el botón). A continuación, se mostrarán las siguientes opciones de ajuste:

Lista de emisoras: Vea las emisoras disponibles que pueden comenzar a reproducirse en la unidad. Seleccione la emisora que desee reproducir pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Búsqueda completa: Inicie una búsqueda completa de las emisoras de radio digitales disponibles. Esto sería aconsejable si desea recibir más emisoras o resolver problemas de señal.

Sintonización manual: Le permite desplazarse por las emisoras disponibles en función de su canal DAB y su frecuencia (MHz). Seleccione la emisora que desee reproducir pulsando el botón «OK».

Quitar no válidas: Elimine las emisoras no válidas o las emisoras con mala señal. Cuando aparezca «¿Desea proceder con la eliminación de emisoras no válidas?", seleccione «Sí» para confirmar la acción.

DRC (Comprensión de la gama dinámica): Seleccione esta opción para reducir el volumen de los sonidos más fuertes y aumentar el volumen de los sonidos más bajos. Seleccione Alto, Bajo o Desactivado.

Configuración del sistema: Esta opción le permite abrir y editar las opciones de configuración del sistema, como el temporizador de reposo, la alarma, la hora/fecha, la luz de fondo, el idioma, el restablecimiento de fábrica, la actualización del software y la versión del software. Estos ajustes se explicarán en las páginas 15-19 del manual.

Radio FM

Pulse el botón «Mode» (**Ref. 4**) varias veces para cambiar entre DAB, FM y Bluetooth. La primera vez que lo pulse aparecerá en la pantalla la frecuencia FM «87,5 MHz».

Extienda la antena (**Ref. 9**) por completo.

Al usar la radio FM por primera vez, inicie una búsqueda manual por el ancho de banda para encontrar las emisoras disponibles pulsando y **manteniendo pulsado** el botón «˅» (**Ref. 3**) durante 3 segundos. La radio FM aumentará rápidamente a medida que se efectúa la búsqueda. Una vez que se haya explorado el ancho de banda, comenzará a reproducirse la primera emisora guardada y disponible en el ancho de banda.

Para explorar rápidamente el ancho de banda y ver las emisoras guardadas, pulse y **mantenga pulsado** el botón «˅» (**Ref. 3**) durante 3 segundos y, luego, suéltelo. Comenzará a emitirse la siguiente emisora disponible.

Para explorar la banda de frecuencias y ver las emisoras guardadas, pulse y **mantenga pulsado** el botón «˄» (**Ref. 1)** durante 3 segundos y, luego, suéltelo. Comenzará a emitirse la emisora anterior disponible.

Cómo sintonizar manualmente una frecuencia específica

Para sintonizar una frecuencia específica, pulse (brevemente) los botones «˄» o «˅» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse hacia adelante o hacia atrás lentamente a través del ancho de banda FM.

Ajuste de exploración de FM

Elija entre buscar señales fuertes y débiles o solo las emisoras fuertes.

Pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**). Desplácese a la opción «Ajuste de exploración» usando los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para hacer su selección.

Seleccione «Ajuste de exploración» pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para elegir entre «Solo emisoras con señal fuerte» o «Todas las emisoras». Pulse el botón «OK» (**Ref. 2**) para confirmar su elección.

Mono y Estéreo

Elija entre los ajustes Mono y Estéreo para el modo FM.

Pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**). Desplácese a la opción «Mono forzada» usando los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para elegir su opción.

Seleccione «Mono forzada» pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para elegir entre «Sí» (Mono forzada) o «No» (Estéreo). Pulse el botón «OK» (**Ref. 2**) para confirmar su elección.

Preselección de emisoras de radio FM

Cómo preseleccionar una emisora FM

Para poder acceder rápidamente a sus emisoras FM favoritas, puede preseleccionarlas. Se pueden preseleccionar hasta 10 emisoras diferentes.

Para guardar una emisora como preseleccionada, es mejor estar escuchando la emisora en ese momento.

Desde la unidad, puede ajustar fácilmente los números de preselección 1-2 pulsando y **manteniendo pulsados** los botones correspondientes «1» o «2» (**Ref. 5/Ref. 6**). Asegúrese de mantener pulsado el botón durante **2-3 segundos** en lugar de pulsarlo brevemente. La pantalla mostrará «(x) de preselección guardado».

Para ajustar los números de preselección 3-10, pulse y **mantenga pulsado** el botón «3+» (**Ref. 7**) para abrir la pantalla «Guardar en preseleccionadas». Asegúrese de mantener pulsado el botón durante 2-3 segundos en lugar de pulsarlo brevemente. Use los botones «^/v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse por los números de preselección y seleccione el número deseado pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Nota: Para eliminar una emisora preseleccionada, solo tiene que usar su número de preselección para preseleccionar otra emisora de radio.

Cómo reproducir una emisora de radio preseleccionada

Puede recuperar fácilmente las emisoras preseleccionadas 1 y 2 pulsando los botones correspondientes «1» o «2» (**Ref. 5/Ref. 6**). Asegúrese de que pulsar brevemente el botón en lugar de mantenerlo pulsado. La radio comenzará a reproducir la emisora seleccionada.

Para recuperar los números de preselección 3-10, pulse (brevemente) el botón «3+» (**Ref. 7**) para abrir la pantalla «Recuperación de emisoras preseleccionadas». Use los botones «^/v» para desplazarse por los números de preselección y seleccione la emisora preseleccionada que desea reproducir pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Información sobre emisoras de la radio FM

Cuando se escucha una emisora FM con buena señal, se puede pulsar repetidamente el botón «OK» (**Ref. 2**) para mostrar la información de los diferentes programas.

Texto de la radio: Muestra la información del texto de desplazamiento suministrada por el radiodifusor.

Frecuencia: Muestra la frecuencia de transmisión de la emisora.

Tipo de programa: Muestra una descripción del tipo de programa proporcionado por el radiodifusor.

Tipo de audio: Muestra el tipo de audio de la emisora que está escuchando. Será estéreo o mono.

Hora y fecha: Muestra la hora y la fecha.

Bluetooth

Para elegir el modo Bluetooth, pulse el botón «Mode» (**Ref. 4**) repetidamente hasta que se seleccione el modo Bluetooth.

Vaya a los ajustes de Bluetooth del dispositivo elegido y asegúrese de que el Bluetooth esté activado. Busque los dispositivos disponibles. Entre ellos, debería aparecer «Majority Eddington» para conectarse a él.

Selecciónelo para conectar su dispositivo Bluetooth a la radio Majority Eddington. Una vez conectado, la pantalla mostrará «Conectado».

Para elegir la música que desea reproducir, deberá elegir el álbum o la lista de reproducción de su dispositivo.

Nota: La radio solo acepta la entrada de Bluetooth de dispositivos como un teléfono o una tableta.

Configuración del sistema: Temporizador de reposo

Se puede configurar un temporizador para poner la radio en modo de espera después del período de tiempo seleccionado.

Para ajustar un temporizador de reposo, pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**) para abrir los ajustes y use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse a la opción «Configuración del sistema». Seleccione esta opción con el botón «OK» (**Ref. 2**).

Una vez abierta la Configuración del sistema, use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse a la opción «Temporizador de reposo». Seleccione esta opción con el botón «OK» (**Ref. 2**).

Pulse los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para cambiar entre los tiempos de reposo disponibles. Se puede optar entre Desactivado, 15, 30, 45, 60 y 90 minutos.

Seleccione la duración del temporizador de reposo deseada con el botón «OK» (**Ref. 2**).

Una vez que se haya seleccionado el temporizador de reposo, aparecerá la duración del temporizador y un icono de reposo en la parte inferior izquierda de la pantalla de la radio cuando se está en los modos DAB, FM y Bluetooth.

Para desactivar el temporizador de reposo, solo tiene que volver a los ajustes del temporizador de reposo y seleccionar la opción «Desactivado».

Configuración del sistema: Doble alarma

Para ajustar una alarma, pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**) para abrir los ajustes y use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse a la opción «Configuración del sistema». Seleccione esta opción con el botón «OK» (**Ref. 2**).

Una vez abierta la Configuración del sistema, desplácese a la opción «Alarma». Seleccione esta opción con el botón «OK» (**Ref. 2**).

A continuación, se podrá ajustar la Alarma 1 o la Alarma 2. Seleccione la alarma que desea ajustar y aparecerán las siguientes opciones de ajuste de alarma:

Alarma: Pulse repetidamente el botón «OK» (**Ref. 2**) para activar o desactivar la alarma.

Frecuencia: Elija la frecuencia con la que sonará su alarma: Diariamente, Una vez, Fines de semana o De lunes a viernes. Seleccione la frecuencia deseada pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Hora de la alarma: Los dígitos de la hora de la alarma comenzarán a parpadear. Cambie la hora de la alarma con los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**). Una vez ajustada la hora de la alarma, pulse el botón «OK» (**Ref. 2**) para confirmar el ajuste. Siga el mismo proceso para ajustar los minutos de la alarma.

Fuente: Seleccione entre los siguientes tonos de alarma: Timbre, Radio digital y FM. Si se selecciona Radio digital o FM, aparecerá una nueva opción de ajuste de la alarma que le permitirá elegir como tono de alarma una de las emisoras preseleccionadas o la última emisora reproducida en el modo.

Duración: Seleccione la duración del tono de alarma entre las siguientes opciones: 15, 30, 45, 60, 90 o 120 minutos.

Volumen: Use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para ajustar el volumen de la alarma y confírmelo pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**).

Funciones de alarma

Cómo cancelar la alarma 1 o la alarma 2

Para cancelar una alarma, pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**) para abrir los ajustes y desplácese a la opción «Configuración del sistema». Seleccione esta opción.

Una vez abierta la Configuración del sistema, desplácese a la opción «Alarma». Seleccione esta opción.

A continuación, podrá seleccionar la Alarma 1 o la Alarma 2. Seleccione la alarma que desea cancelar para abrir los Ajustes de la alarma.

Desplácese a la opción «Alarma» y pulse repetidamente el botón «OK» (**Ref. 2**) para activar o desactivar la alarma. Una vez seleccionado «Desactivada», pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**) para volver a los ajustes.

Cómo apagar la alarma cuando está sonando

Apague la alarma pulsando el botón «Mode» (**Ref. 4**) cuando está sonando.

Aparecerá «Alarma desactivada» en la pantalla.

Cómo posponer la alarma

Para posponer la alarma durante 9 minutos, pulse el botón «OK» (**Ref. 2**). El temporizador de la alarma pospuesta aparecerá en la parte inferior de la pantalla. Si desea detener el temporizador, pulse el botón «Mode» (**Ref. 4**). Aparecerá «Alarma desactivada» en la pantalla.

Configuración del sistema: Funciones adicionales

Para abrir las opciones de ajuste, pulse el botón «Menu» (**Ref. 8**) para abrir los ajustes y use los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**) para desplazarse a la opción «Configuración del sistema». Seleccione esta opción con el botón «OK» (**Ref. 2**). Una vez abierta la Configuración del sistema, use los botones «.» y «,» (**Ref. 1/Ref. 3**). para desplazarse por las siguientes opciones:

Hora/Fecha

Una vez seleccionada, se mostrarán las siguientes opciones de ajuste:

Ajustar hora/fecha: La fecha actual comenzará a parpadear. Cambie el día con los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**). Una vez elegido el dígito, pulse el botón «OK» (**Ref. 2**) para confirmarlo. Siga el mismo proceso para establecer el mes y el año.

Ahora podrá ajustar la hora. Los dígitos de la hora comenzarán a parpadear. Cambie la hora con los botones «^» y «v» (**Ref. 1/Ref. 3**). Una vez que se muestre la hora elegida, pulse el botón «OK» (**Ref. 2**) para confirmarla. Siga el mismo proceso para ajustar los minutos.

Actualización automática: Se puede seleccionar un ajuste automático del reloj y la fecha para determinados modos. Elija entre: Cualquiera, Radio Digital, FM, o No actualizar.

Ajustar 12/24 horas: Elija entre un formato de reloj de 12 horas o de 24 horas.

Ajustar formato de fecha: Decida entre dos formatos de fecha: DD-MM-AAAA o MM-DD-AAAA.

Luz de fondo

Temporizador de apagado: Seleccione esta opción para elegir el tiempo de espera para apagar la luz de fondo. La pantalla se oscurecerá después del período de tiempo seleccionado. Las opciones de temporizador de apagado son las siguientes: Encendida, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 y 180.

Nivel de brillo: Elija el nivel de brillo de la pantalla. Las opciones de brillo son Alto, Medio o Bajo.

Nivel de atenuación: Elija el nivel de brillo de la pantalla atenuada. Las opciones de brillo son Alto, Medio o Bajo.

Idioma

Seleccione el idioma predeterminado que desee ver en la radio pulsando el botón «OK» (**Ref. 2**). Las opciones de idioma comprenden el danés, el alemán, el inglés, el francés, el italiano, el neerlandés y el español.

Restablecimiento de fábrica

Seleccione esta opción para restablecer la unidad a la configuración de fábrica. Esto se recomienda si su radio tiene algún problema de funcionalidad. Una vez que se le pida que confirme el restablecimiento, seleccione «Sí» con el botón «OK» (**Ref. 2**).

Actualización de software

Seleccione esta opción para ver si hay una actualización de software disponible. Tenga en cuenta que no se puede salir de esta función sin actualizarlo y que será necesario reiniciar la unidad. Use esta función únicamente si la unidad solicita una actualización del software al encenderse. Esta función requiere una aplicación para PC que puede ser compartida por Majority.

Versión de software

Seleccione esta opción para ver la versión de software de la radio.

Batería interna recargable

Tiempo de reproducción

La radio Eddington tiene una batería interna recargable con una duración de 10,5-12 horas cuando está completamente cargada. Esto le permitirá llevarse la radio consigo cuando se desplace y usarla de forma portátil.

Si quiere apagar su radio, ahorre la batería poniéndola en el modo de espera (**Ref. 4**) y, luego, apáguela con el interruptor ON/OFF (**Ref. 10**).

Para cargar la radio, conéctela a la red eléctrica con el adaptador de corriente suministrado.

Carga

La unidad se cargará en el modo de espera y de trabajo si está conectada a la red eléctrica.

Para confirmar que la unidad se está cargando, aparecerá el icono indicador de carga en la parte superior derecha de la pantalla con el nivel de carga. La radio tardará aproximadamente 4 horas en cargarse por completo.

Observación	Posible causa/solución
No hay sonido	La emisora no está bien sintonizada. Vuelva a realizar una búsqueda de las emisoras disponibles o desplácese manualmente a través de las emisoras disponibles.
No se pueden preseleccionar emisoras	Asegúrese de que está pulsando y **manteniendo pulsado** los botones de emisoras preseleccionadas durante 2-3 segundos para abrir los ajustes de Preselección de emisoras. Pulse el botón, sin mantenerlo pulsado, para abrir Recuperación de emisoras preseleccionadas.
FM: Sonido estático **DAB: Balbuceo/corte intermitente**	La recepción de la señal es baja. Ajuste la antena o mueva la unidad a una ubicación con una señal más fuerte. Buscar de nuevo: Vuelva a buscar emisoras y/o efectúe un restablecimiento de fábrica.
Emisora deseada no encontrada	Señal débil. Use la función de sintonización manual y vuelva a realizar la búsqueda en un área diferente.
Los botones no funcionan	Compruebe que los botones no estén bloqueados. Pulse y mantenga pulsado el botón «Menu» durante 2 segundos. La pantalla deberá mostrar «Desbloqueado» si los botones estaban bloqueados.
La pantalla está en blanco	Esto puede pasar si el radiodifusor cambia o elimina la información de un mientras la emisora está sintonizada. La radio intentará volver a sintonizar o realizar otra búsqueda.
La hora y la fecha no se ajustan automáticamente	Para que la hora y la fecha se ajusten automáticamente, debe encender el sistema, cambiar a la radio DAB y esperar a que se actualice. La fecha y el reloj se actualizarán automáticamente. También puede establecerlas en los ajustes de la radio.

Especificaciones

Entrada de alimentación:	USB a USB-C5 V 1 A
Modo:	DAB/DAB+ 174 MHz-240 MHz FM (87,5 MHz-108 MHz) Bluetooth
Conector de salida:	Toma de auriculares
Portabilidad	Modo Bluetooth: 12 horas Modo DAB: 11 horas Modo FM: 10,5 horas
Dimensiones:	12 × 2,3 × 6,4 cm
Peso:	169 g

Garantía

Todos los productos vienen con una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben estar registrados en **www.majority.co.uk** para que la garantía sea válida. Una vez que esté en la página web, use el menú para encontrar «Registre su producto». También se le dará la oportunidad de extender su garantía durante 24 meses más, sin coste alguno.

Warning & Safety Information

EN

Safety and Usage Guidelines (All where applicable)
General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE

Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)
Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzieren von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarnung:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung**: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartun - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz**: Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

Warning & Safety Information

FR **Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)**
Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logiciels :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES **Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)**
Información General de Seguridad - Leer y Conservar: Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones:** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua:** Mantenga el dispositivo alejado del agua; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación:** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor:** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación:** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular:** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación:** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil:** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas:** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía:** Use la fuente de energía especificada; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables:** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía:** Mantenga el enchufe principal accesible; desenchufe durante tormentas o largos periodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga:** Use el cargador del fabricante; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor:** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería:** Deje de usarla si la batería está dañada; deséchela adecuadamente. **Reemplazo:** Use solo las baterías recomendadas; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas:** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías:** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación:** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables:** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth:** Asegure una conexión segura; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen:** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica:** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software:** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto:** Destinado a adultos; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías:** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen:** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflamables:** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento:** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto:** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental:** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza:** Desenchufe antes de limpiar; use solo un paño seco. **Reparaciones:** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos:** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad:** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Warning & Safety Information

IT

Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)
Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria**: Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL

Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)
Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt.
Ventilatie: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevende apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg.
Vervanging: Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volumeregeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen.
Volumeregeling: Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval.
Gebruikersonderhoud - Schoonmaak: Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

Declaration of Conformity:
We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:
Product Name: Eddington Portable Digital Radio **Model:** EDD-DAB-BLK
Brand Name: Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;
EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008,EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:
EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the, European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.
Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: E. Latham **Date of Issue:** January 2024 **Place of Issue:** Cambridge, UK

Importer's Addresses:
UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT
Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands
Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220
Email: techsupport@majority.co.uk

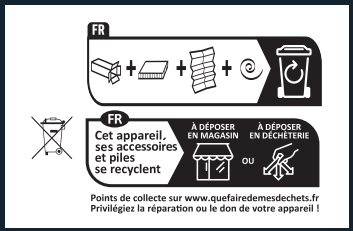
ATTENTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION
RISQUE D'ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR

IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

MAJORITY

www.majority.co.uk



FC UK CA CE RoHS